

1.2024

Дагъыста хьунулу адам



ISSN 0132-9650



Наталья Савельева. Silentium. 2019

С праздником 8 Марта!

НУШАЛА ХІУРМАТЛА ДУЧІАНТИ!

Пурбанбарая хІушачил тянишри-ахъес - ну «Дагъиста хъунул адам» журналла сагаси редактор сарра. Наб Хамис Шамилова бикІар. Асубирар хІушазибад цацабехІта ну ралули риэсра, набчил тянишли ахІентас набчила кам-гъамли бурес дигулла.

Ну акІубсира Ахъушала район-низибси пергер адамти хІербируси МухІела шилизир. Журналистика-лизир рузес рехІрихъибсира 1996 ибил дуслизиб Дагъиста пачалихъла университетла филфакла журна-листикала отделение таманбарили гІергъи ва дила бузери бехІбихъибси сабри дарган мезли дурабулхъуси республикала «Замана» газетала редакциялизиб корреспондентла къуллукъличибад. Газетализир рузуси замана нуни заочно ручІули ДГУ-ла юридический факультетра таманбарира. ГІур Москвализир М. Горькийла уличилси Литературала институтлизи карерхурра - урусла пергер поэт Владимир Андреевич Костровли бекІдеши дирусси семи-нарлизир ручІули калунра.

Дила бузерила гІямрулизиб халаси мер тележурналистикали бурцули саби. ХІушанира чедаили дургудая дила «Гъав», «Дила театр», «СанигІятла уста», «Пагъмула мер» ва цархІилти телепроектуну. Дила

къиян къиматлабарили, наб Дагъи-ста культураларурибси хІянчизарла хІурматла у гиб, театрла ва кинола шайчирти къуллукъуну багъандан наб кІина Дагъистан Республикала пачалихъла премияра гиб, «Мур-гъила чІака» ва дахъал цархІилти наградабира хІурматла грамотабира гиб. ДекІар-декІарти дусмазир ну пачалихъла органтазир къуллукъу-ни дузахъулира калунра: гъаланачи РФ-ла Дагъистайзибси тІабигІятла сурсатунала БекІ Управлениелизир, кІинайс Дагъистан Республикала адамла ихтиюртала шайчивси Упол-номоченныйла Аппаратлизир, гІур калунра Дагъистан Республикала БекІла Администрациялизирра. Ну назмуртала кІел сборникла ва доку-ментальная повестьла авторра сарра. Россияла писательтала, журнали-стунала ва театрла хІяракатчибала Союзунала членра сарра.

Ва хІера, гІяхІцад дусми ардякъи гІергъи, ну бегІ гІалар творчествола гъуйчи каризурси юртлизи - «Да-гъиста хъунул адам» журналла руководитель-бекІ редактор сарлин чаррухъунра.

Дебали разили сарра. Гъарли-мрти пергер поэтуни, писательти Фазу ГІялиева, УмурыхІил Шапиева, ГІяйшат ГІябдуллаева, Наида Кери-мова ва бахъал цархІилтира пергер



хъунул адамти бузули калунси жур-налла бекІ редактор ретаъниличи пахрура бирулла.

Дахъал дарес пикридарибтира лер: саби журналла чебаълизир ва хаслира бухІнабуцлизир халати дардешуни кадикахъес къас саби, илкъяйдали нушала журнал видеола журализиб чебиахъесра дигулла.

Рирхулла лерилра илди далду-цуни дурадербес ва гІямрулизиб детерхахъес нуша цахІнарли бажар-дидиркниличи. Ил баркъудилизир нушаб Аллагъра икъалавиаб!

ХАМИС ШАМИЛОВА

НОМЕРЛИЗИР ДЕЛЧІЕНАЯ:



«ОПЕРАЛИ НУ ЧЕРРИКИРА»8

– Дебали дигахъис Дагъиста миллатунала му-зыка, илдазибси уркІила чебетаибдеш, тимхъ, зайбикІни ва цархІилти нушала музыкала хасдушуни. Халаси иштяхІчил дучІули рирус нушала музыкала классикунала машгъурти произведениебира.



УМУТИ ХІЯЛНАЛА РЕГІ.....10

Сунечицун хасси, умуси, ахъси зай или бучІуси тІамаличил лукІули сари ГІяйшатли сунела назмурти. Илди сари акІубси шилис – Трисанчис, шантас, хІялал-залалли гІямру дуркІутас багъишладарибти. «Дила ахІерси ва хъумхІертуси халадудеш Ражабла Къамбу-латлис» бикІуси поэмала гъарил тугълизиб, тахтализиб авторла уркІила чІяр гъанарули саби. Гъарил дев сунела мерличиб саби, гъарил тугъ зайли бучІули саби.



АНЦІКЪИЛА ВА РАЗИДЕШЛА ДАРШАЛ ДУС26

Чедибдешла бархІи гъамбикІулли. ИлхІели нушани СултІайчибад кагъар касира. Ил вяхъ-илри ва Грозныйлизив госпитальлизив сайри. Нушачибад Грозный гъарахъли ахІенри, амма илизи нуша халаси къияйчил даира. СултІан чезсра бетхІеур. Дяхъурби тамай сагъІедиубли лералкъира, ил сагали фронтлизи арякъи уилри.



ГЪАЙРУХЪЕН НАБЧИЛ, НЕШ... 34

– Итди дусмазир рурсебира ватІан балтахъанти бетаахъес хІядурбирутири. Игъбарлисван, бар-къудилизиб илкъяйда бетаурси ахІенри. Амма «Аннушка» бикІуси кукурузникличир урци ва парашютличил самолетличирад тІяхІрикІни хъумхІертуси баркъуди сабри.

Фирюза Назимовна Керимова Дагъистайирцун ахӀенну, илала дурабба ункъли ралули сари. Ил пергер хъунул адамцун ахӀенну, халаси ва малхӀямси уркӀила регӀ адамра сари. Фирюза Назимовна – «Иман» бикӀуси гӀяхӀбаркъла фондла Попечительтала советла председателъра сари. Фондлизидугъабизурси цалра анцӀбукъ илини пикри бяхӀчихӀеили яра кумек чебетхӀебаахъили балтули ахӀен. Илала дурабад, илини гӀердурцули сари багъудлуми тӀинтӀирниличидяхӀчиаибти, рухӀла-бяркъ бедлугнила шайчирти проектуни, нешла мезани кавлахъниличил ва Дагъиста культура мяхӀкамбирниличил ва гъалабяхӀ башахъниличил дархдасунти далдуцуни.

Илини бекӀдешдируси фондла харжаначил улкала декӀар-декӀарти мер-мусаличир культурула ва багъуди кайсахънила учредениби лушниличил дархдасунти проектуни гӀямрулизир детерхахъур. Ил лугӀилизид – Россияла бегӀлара бахъхӀила Дербент шагъарла юбилейла байрамличи хӀядурдеш бетурхухӀели гӀяхӀбаркъла кумек чебетаахъиб, гӀуррара Подмоскovieлизид халаси багъудила центр тӀашбалтухӀели жигарла бутӀакъяндеш дариб.

Фондла проектуназибад гӀурра гъанбушес вирар 2016 ибил дуслизид цӀадикили бигубси Дагъиста халкъла поэт Сулайбан Стальскийла мемориалла юрт-музей сагали тӀашбатни. ГӀяхӀбаркъла фондла харжанас Дербент шагъарлизидси 18 ибил номерла лицейла юрт сагабарибси ва къулайси агилчи бушибси сабри. ЦахӀнарли къулайси агилчи душиб дахъхӀила Кирхляр бикӀути хӀябрира. Дагъистайзид ковидла пандемия бетурхухӀелира Фирюза Керимова шайчир калес хӀериуб, Сулайбан-Стальский районна мер-мусаличид зягӀипдикибти 500 хъалибарглис гъариллис 35000 къуруш хӀясибли кумек гӀеббаахъиб.

Дахъал гӀяхӀбаркъла далдуцуни дурадеркӀиб багъуди тӀинтӀибикӀахънила шайчирра. Дагъиста пачалихъла университетлизир, илала экономический факультет сари Фирюза Назимовнанира таманбарибсири, ункъли бучӀути студентунас хастидипендиябидикадизахъур. Ил факультетлизир ручӀухӀели сарри ил сунела мурул Сулейман Керимовличилра таниширубси.

Керимовала гӀяхӀбаркъла фондли кумекбариб Дербентлизид пагъмукардешличил декӀарбулхъути дурхӀнас хасбарибси школа абхъахъесра. Илала дурабад, гъардус Юждаглизир школала лерилра предметуни хӀясибти олимпиадабира дурадуркӀули сари ва чедибикибтасра илдала учительтасра премиябидедлугули сари. Россиялизидси гӀямрули бегӀлара жагъил гӀилмуртала докторлис хӀябал хъа квартира савгъатбариб. Ил биалли Дагъиста пачалихъла университетлизид узули сай. ГӀуррара школабас лезги мезла учебникунира дураиб, нешла мезла журналтира халкълис къулбасдариб. Къасумкентлизир ва Каспийсклизир мавлидуни дурадеркӀиб, дуббуцарла замана 10 бархӀи чътир кабахъили, дуббуцибти бусурманти дуббалтахъули калун.

БусагӀятла замана биалли Буткентлизидси школа сагасидаражаличид буршули саби. Илар клублис, ФАП-лис юртани лушули сари, спортла площадка балкъарахъули саби. Илала дурабад, Сулайбан-Стальский ва Докъузпарла районтазир экология къулайбиахъниличидяхӀчиаибти далдуцуни дурадуркӀули сари - гъарил районна мер-мусаличир 36 000 ядала галга удатур.

Яшавлизидбад нукъсандикибти даршани хъалибаргунас, цӀуръа дурхӀнас, СВО-лизир бутӀакъяндеш дирутала хъалибаргунас бекӀахъудилашала кумекбирули саби. ХӀябэсил дус «Иман» фондли дурхӀнас сагал дусли байрумти дурадуркӀули сари.

Илгъуна бузери багъандан 2017 ибил дуслизид Россияла президентли Фирюза Керимовас баркалла багъахъур ва «ВегӀла ванзаличидиги багъандан» бикӀуси хӀурматла лишанничил шабагъатларариб.

Фирюза Назимовнала лерилра къуллукъуни ишар гъандушили тамандарес хӀейрар. Илини нушала журналла 467 экзеплярра къулбасдариб. Илбагъандан илис нушанира халасид баркалла балахъула.

Халкъани-ургабси хъунул адамтала БархӀилис нушани Фирюза Керимовас гӀяхӀси арадешра, талихӀира, баракатра дулгулра, гъатӀира имцӀали гӀяхӀбаркъуна риркъахъес имкантира диубли дигулра.

Гульнара АСАДУЛАЕВА



БИРХАУДИЛИЗИБ САБИ ДИЛА ЦАКЪ

Умлайла Хіяжиятаевна
Залибекова – Буйнакск
шагърлизибси
муниципалитетла культурала
Центрла руководитель,
Дагъистан Республикала
культурала рурибси хіянчизар,
бузерила ветеран сари.
Илала дахъал федерацияла,
регионна, муниципалитетла
къадрила наградаби
лер. Афгантала дергъ
таманбиубхейчирад 30 дус
дикнлис, халкъани–ургарти
гъалмагъдеш дебадиклахъни
багъандан Дагъистайчи
чедухъунти къачагъунала
хІурбуни дячІунхейчирад 20
дус дикнлис багъишладарибти
медальтачил, Россияла
Федерацияла культурала
Министерствола
ХІурматла грамотабачил,
Россияла Федерацияла
Пачалихъла Думала
Баркаллала кагъарличил
шабагъатларарибси сари.

Умлайла Залибекова наб сунела хъа унабурхІичир
гъунираиб. Хъа бяхІяни грамотабани, дипломта, бар-
каллала кагъурта даршилри.

– Ишди наградаби наб адамтала, жамигІятла ва Аллагъла
гъаларти къуллукъуначила гъанбиркахъути сарлин дихІути
сари. Нуни илди хІянчи халати жавабкардешличил таманди-
рулра. Акъули руес хІебалас. ГІашбизниагарси бузериличил ва
дакІудирети халати жавабкардешличил кабизахъес вирар илди
наградабала къиматчебдеш.

Нуша разили ихтилатдикІули кабинетлизир дахъІи калунра.
Илала хъа улкъайла удиб биштІати дурхІначил къунзбикІути
нешани чебиулри. Буйнакск шагърла гІядатлидубти гІямру
детурхулри илар. Нушала хабарла игитла гІямрура илар сарри
дехІдихъибти.

ДУРХІАДЕШ

Умлайлани сунела хала нешаназибад ва хала дудешуназибад
ца хала дудешчун сайри валуси. Ил ВатІа ЧехъаІси дергъла
бутІакъянчи сайри. Гъарли–марли тІалабкарси, гъар секІайчи
чеветиуси, дебали бархъдеш дигуси адам сайри. Амма дин бу-
захъниличил дебали чекайзурси сайри. Акъуси замана мурталра
Къуръаннизивад учІули буркІули вири. Амма камли пиширхъуси
вири, пишяхъялри ил къиматчебси савгъатлизи халбарес вири.
Хала дудешла бяркъ бедлугнила шайчибси бяхІчибиз бири:
дурхІнас ил Къуръайзивад учІули левалцадхІи илини чула
уюнти чедиули ахІен или гъанбиркулри, амма илдала лерилра
шикъатІала чедиусири ва хІисабдирусири.

ИЛ РУЧІЕС АРКЪУЛИ САРИ

– Нуни училище таманбарира ва хІилхІи калунра рузахъес
Тляратализи рурхъули, амма училищела пергер директор ХІяжи
Шиллаевли наб пединститутла музыкала факультетлизиб мер
бикахъиб ва белчІуди даимбарахъес МахІячкъалализи рар-
хъира. Хабарагарли бетаурсири ил секІал. Ну гъаннара ХІяжи
СягІидовичлис ил багъадан баркаллариКІули лералра,– бурули
сари илини.

Чинар рурчІули яра рузули калун риалра нушала белкІла игит,
илар сунела лебгІеб жагаси тІамаличил декІарулхъули рирусири.

Ил Буйнакскла музыкала школализир рузули калун. ИтхІе-
лил ил шагърла собраниела депутатли рикІибсири. Жигарчерли
рузуси ил кІинайсра шагърла собраниелизи депутатли рикІиб-
сири. Илини сунес адматчил рузес хІяжатли биъни аргъилри.

ГЕРМАНИЯЛИЗИБСИ МУЗЫКАЛА ШКОЛА

ШалгІеббухъунси даршдуслихъла 80 ибти дусмазир Умлайла
дурхІнира барх арбукили муруйчи Германиялизи 4 дуслис геч-
риуб ва ил замана Ютеборглизир музыкала школализир рузули
калун. Гъачам илди концертличил Эберсвальддизи бякъунтири.
Илав биалли машгурси композитор профессор Виталий Нару-

шин леври. Чула концертличи ил лехІахъили дигулли. Умлайлани илаб Расул ХІямзатовла назмула гъайличил романс белчІунсири. Ил «Ит дуслизив ну халаси сайри» бикІуси сабри. ЛехІихъутас ил дебали гІяхІбизурсири. Музыкала профессорли бурибсири Дагъистайзирадси далайчила устадешла ахъси даражаличила.

ЧАРРУХЪНИ

Германиялизирад чаррухъунхІели, Умлайлас шагъарла культурала Управлениелис бекІдеш дарахъес гъалабихъиб. Илис управление халаси хІебиалра, илис бекІдеш дирес гъамадли ахІенри. ХІянчила мерличиб бархли анцІбукъесли сабри. Штатлизиб чумал хІянчизар лебри, амма илдала лугІилизив узес дигуси яра хІянчилизи уркІи кабирхъуси цалра аги. Илаб цалра фестиваль яра цархІил шагъарла къадрила культурала балбуц дураберкІили ахІенри. Ил шайчир кадизурти ва дузахъути культурала гІядатуначила гъайра диэс хІедири. ХІянчизартира устадеш агарти сабри. Управление финансуначилра нукъсанни сабри гІеббурцуси. Управлениела хІянчи лутІи–хъулчилизибад ахъбуцес, мицІирбиахъес, илала белгиси бетуц кабизахъес, культурала гІямрулизи биубцад бахъал адамти алавбуцес хІяжатлири. Умлайла ХІяжиатаевнас сунела имканти пайдаладарес гъарзати шуртІри лерри. Сунела пикриличи кабизурти адамтала икъайчил илини селисалра гъалаб культурала Центр акІахъуб.

Буйнакъсклизибси культурала Центр республикализир детурхути художествола ва культурала «Дила Дагъистан», «Дубурланти», «Дубуртала далуйти» ва цархІилти фестивалгала жигарла бутІякъянчи саби.

– Чумал далдуц дурадербІира нушани Россияла Игит ветаурси Сергокъалализивадси милицияла хІянчизар МяхІяммад НурбяхІяндовлис багъишладарибтира. Илини дураберкІибси баркъуди лебилра Россияла гІяскуртазиб ва низам–къяйда далтахъути органтала хІянчизартас гІибратли бетаур. Илис багъишладарибти дахъал далуйти дагъардиуб, нушала далайчибани илди гъаман дурадуркІути далдуцуначир зайдулхъахъули сари. Ну Сергокъалализи рякъунра ва МяхІяммадла неш–дудешличил, хъалибаргличил тяниширубра, илала балликъбанабачил ихтилатрикІули калунра. Илис багъишладарибти назмурти делкІунра, далуйтас макъамти цаладяхъира,– бурули сари Умлайла ХІяжиатаевнани.– МахІяммад НурбяхІяндовлис багъишлабарибси балбуцличил илала дудеш НурбяхІянд НурбяхІяндовра живарира. Залгарчли бицІилри. Хъунуладамти бисулри. Ахирличиб МяхІяммадла дудешли уршила илгъуна хІурмат барни багъандан баркалла багъахъурсири. Ит балбуцличила белкІес нушачи «Дагъиправда» газетала редакциялизирад корреспондент С. Исрапилова ракІибсири. Нушани хІядурбарибси концерт илисра дебали гІяхІбизурсири.

Ковидла пандемияла замана адамтачил гъунибаънибира концертунира дурадуркІес вирули ахІенри. Амма нушани итхІелира далдуцунира дурадуркІули калунра. Гъайгъай, адамтала арадешлис урехи хІебирахъниличира сахъли чекадизурли дирутири.

Нушани цІуба халатунала бегІти тухтуртани дакІудирути гъабзадешличила халкълизи балахъусири.

ЦІАКЪАНИ ЧИНАД КАЙСУТИРИ?

Нушала игитли илкъяйда сабухъчерли рузес цІакъани чинад кайсутири? Чили сарри илдигъунти далдуцуни дурадуркІухІели ил гІеррурцуси? Илгъуна пергер хІянчизар секъяйдали бажардирркусири дурхІни къайгъили ва дигили алавбурцуси нешли риэс? Ил жявлил хала неш ретаэсра ралкъаурли руили сари.

Умлайлани хІяж барес верхІна Маккализи рякъи сари. Гъар жумягІ бархІи ил мижитлизира рашули сари. Илини бутакъяндеш дирули сари Украинала ванзаличиб алхунти Россияла бургъантас зикруми дучІнилизирра. Уршби алхунти нешанала децІ илини сунелаван иргъули сари. Илини кадиркути анцІбукъуни Къудратла ВегІла хІерудилиур сари или бурули сари. Вай къанни яра жявли мусни–зубрала ВегІли танбихІ агарли хІебалтнеличи чІумали рирхули сари.

ИЛАЛА ЖАГІЯЛЛАТИ КЪАСАНИ

Буйнакъск шагъарла хъунул адамтала советла председател сарлин илини дахъал къайгъни дакІудирули сари Украинала ванзаличиб бетурхуси хасси операцияла бутІакъянчибала хъунрас икъала бирниличил дяхІчаибти. СенкІун гъанна илдасра бургъути илдала муйласван къиянни саби.

Илала бахъхІи биубси хъул саби Буйнакъск шагъарлизиб Лебилроссияла «БучІен, жикъи!» бикІуси фестиваль дураберкІес. Ил дураберкІахъес илис икъалариэс чесиби сари Россияла халкъла артистка Зоя Чунаеванира.

ГІурра илис дигули сари шагъарла край руркъуси музейлизиб «НикІа дубурлан рурси» бикІуси конкурсра дураберкІес.

ХЪАЛИБАРГ

ГІямрулизир бахъал адамтани алавручили риалра, Умлайлани сунела бегІлара гъамти адамтази халбирули сари рузи Умрайгъанра сунела мурул МахІяммадханра.

– Мурулра нура дарх хІердирули 45 дус диублира, кІел дурхІя абикурлира. Дила цалра бархІи арбьякъунси ахІен наб илгъуна гІяхІси адам гІямрулизив къаршиикахъни багъандан Къудратла ВегІлис баркалла хІебагъахъурси. Илала бегІтасра балгни дирули рирус илгъуна гІяхІси бяркъ бедни багъандан чула уршилис. Нушала уршиАзамат сунела хъалибаргличил варх Москвализив хІерирули сай. Илалара хІябал дурхІя леб. Нушала рурси Камиллара муруйчил ва хІябал дурхІяличил Буйнакъск шагъарлизиб хІеррирули сари.

Аллагъличи шукру, нуша лебталалра хъалибаргунни гІяхІил хІердирули сари, илдани цала цали хІурматбирули саби. ДурхІнала дурхІнира илкъяйда хІербиесгу рикІулра.

Гъардизаб хІела лерилра къасани, уркІи–уркІиларад рикІулра нура.

Сулгият БУЛГАЕВА

Университетлизирти занятиеличив дебали вамсурли хъули чарухъунра. Хъулив къаршиикибси дудеш пишяхъили гъунивайбхІели, дила дамси агартиван детахъиб. Ил набчи шадив вакІили уилри.

Нушала хъулиб дудешла лебтанилра хІурмат бирусири, ил вигахъусири.

– ХІу паргъатагармайруд, урши,– иб дудешли,– ну укра укира, ужра ужира хІела халасигъуна урши Германничил варх.

Нуша дивайчи кадиилри ва нушала гъалабси телевизорличи хІердикІулри. Гергъити хабурти дурулри илизирад. Урши Германни пульталичи хабарагарли тІул гъяжбариб ва телепрограмма барсбиуб. Экрайзир держибтани демдахъурти дяхІра сарира, някълизиб хІили бясунси халаси дисличилси хъунул адамла сурат багъарбиуб. Илини кавшибси мурулра леври илав геризурли...

– Урши, цархІил се–биалра чебаахъес аухІебирар,– иб дудешли.

Ил замана хъулиб шала бишун, телевизорра саби–сабил лехІкахъиб, экранра бишун.

– Дунъяличиб гІур халаси бунагъла секІал лебси ахІен адам кавшниличиб,– иб дудешли,– ил барес вирар дагърилизивад яра адамдешлизивад ухъунсили.

– Аргъес рирули ахІенра, секъяйда някъ ахъбиубал ил хъунул адамла сунела мурул кавшес,– рикІар дила хъунул ГІяйшара.– ЭмхІела рурси, илис Гергъи дирутачила ил сен пикрихІерухъуна? Такъсир дигІянбарес хІериригу, танбихІ агарли хІералтниличи сен пикрихІерухъуна?

– Иш дунъяличиб селра лебси ахІен дигІянни калес бируси, гІяхІсира вайсира, сеннира илди гъардирути сари, – имцабариб дила дудешли.– Чили сецад дигІянали баралра такъсир, вацІали, галгубани вархли пужируси сай, галгала кІарилра паргъатли дуэс дироти ахІен илхІели. Гъай хІедалути мицІира-

гли булан цахируси сай усалдеш дарибси.

* * *

Ахъти дубуртазиб мерлабиубси ца шилизиб биштІахІейчибад цІуръабилли халабаибти клел гъалмагъ дурхІя хІербирули буили саби, МахІяммадра Агъакеримра бикІути. Илдани сабигъуна цІуръа рурси ТІавусличи дигайдихъиб. Илдазивад гъарил ургъулри илала уркІи сархес. Ил сарира пикририкІулри илдазивад чидилличил къисмат бархбяхъялли гІяхІсира или. Ахирра ахир илала уркІи МахІяммадличиб тІашбизур ва илис шери рякъун.

ТІавусра МахІяммадра, Лейлара Межнунраван, цалис ца дигахъулри. Унруби илдала талихІчерти гІямруличи къяскабирулри. Амма илдигъунти гІямру илдала духъянхІедитІун. Чиллра балули ахІенри ТІавуслара МахІяммадлара талихІ Къудратла ВеГІли сен кебасибал. Ил бариб Агъакеримли, ТІавусли МахІяммад чеввикІни багъандан, ил илис душман ветаурлири. Чизилра хІебагъахъурли Агъакеримли МахІяммадличигъими чекабуцилри. Агъакерим пикририкІулри, секъяйда МахІяммадличиб чеббирцІусил. Илис сеннира ТІавусла уркІи сархес дигулри. Сунела убяхІси къас бетерхахъес хъуликІулри. Агъакерим шагъарлизи арякъун ва чизибадрил тапанча асиб. Сунени ил асниличила чизилра балахъули ахІенри, ил пайдалабареси саГІят сабаайчи хІерли сайри...

Октябрь баз сабри. МахІяммад бардара тІанилра касили, вацІализи урцул хес арякъун. Агъакеримли иличила багъур, гурдаван дигІяниркули, ил вацІа–къадализивад илис гІелавадикиб. МахІяммад урцул дирес вехІихъилри, Агъакерим иличивяхІ дуравхъун ва МахІяммадличи тапанча бяхІчиаиб.

– Се бирулри хІуни, дила юлдаш?– хъарбаиб уркІухъунси МахІяммадли.

– ХІуни чехІебиулрив нуни се бирулрал?– суайс суайчил жаваб бе-

диб Агъакеримли.– ХІу убкІуд, Тавус биалли набчил кавлан, дила хьунул ретарар.

– Масхурта мага угьулрив хІу, дила узи? ХІукІун бусурман адам сайри!

– МехІедахъ, хІуни набзирад Тавус керасири!– гьимиличил иб Агъакеримли.– ХІела мер гъаннала гІергъи их удибси къдалаб саби! ГІур дила хІези буреси агара.

– Дила юлдаш Агъакерим, – тиладибирусиливан буриб МахІяммадли.– Ну гІяйибла вегІ сайрав гъатІи Тавусли чеввикІнилис? Аллагълизивад урухви, гІелумвизи хІуни барес пикрибарибси баркъудилизивад. Адамтани багъалли, хІед вайтІадиркур.

– ВацІализир хІура нурацун сарра лерти, чинилра чехІедиура, хІу кавшниличила хІебала!

– Агъакерим, вацІалира галгубанира чедиулра, ишди галгубала кІарилира иргъули сари нушала гъай. Илдани халкълизи буру. ГІелумизи вайбаркъ бирнилизивад.

– ВацІалира галгубанира чедиулра. Галгубала кІарани буру ибси се ибси? ИлдикІун мицІирти ахІен. ХІуни балулрив хІу сейкІулрил? ХІу урехили дагърилизивад ухъахъири! ВацІалира глгубанира ахІенну, иш къадали бала хІу чина вакирил.

– ХІу Аллагълизивад урухви, ну язихъвараба,– уркІеци бара викІули, МахІяммадли балуйнякъ ахъбуциб вагъалабяхІ ганз кацІиб. Ил замана тапанчара къяйкбухъун. МахІяммад вяхІудили ванзаличи кайкиб. Агъакерим сунени барибсилизивад урухиуб, амма хъярхъли дагъриличиикиб ва мякълав ванзаличивси МахІяммадличи гъамиуб. Къяшми дуцили жаназа гявгявла дубличи битІакІиб.

* * *

БархІехъла замана сабиулри, вацІализи урцуйчи арякъунси МахІяммад чарулхъули ахІенри.

Тавус рисулри. Унрубани ил паргъатриулри.

ГІергъила бархІи лебилра ши МахІяммадлигІиб умцІес дурабухъун, амма ил варгес хІебиуб. Илкъяйда МахІяммад сегъунтилра къел–хІерзи гІелар хІедатурли ветяхъиб. Дахъал жура–журала гъай диуб иличила, цакамси замана арбякъунхІели лебилралехІкахъиб.

Гъачамра Тавус огород шинни иркес или татаулла дубла дурарухъири. ИлхІели илис Агъакерим къаршиикиб.

– Тавус, сецадхІи марайдешла палтарлизир рашуда?– гурдаван иличи гъамиуб Агъакерим. – Чумал дус дикили сари, хІуни гІурра марайдеш дихулри. Жагъил хьунул адам сарри, хІед гІямру гъунчидушес хІяжатлигу.

– Селичила сари хІела гъай?– хъарбаиб илизи Тавусли,– сели далути хІуни дила уркІиличирти? Дила децІ чебархІебкъи лебал.

– Нуни хІела децІ иргъулра. Амма вебкІибси МахІяммад хІуни мицІирияхъес хІерируд.

– Агъакерим, эгер хІуни дила хІурмат бирули виадли, дила уркІи инжитмабирид, ну паргъатли ратаба.

Амма Агъакеримла гІелумизес къас аги. Ил Тавуслис гІелавад кайкилри. Илини гъандуцес хІериуб ва Агъакеримличила сунела адала рузи Магъизи буриб.

– Агъакеримли ну паргъатли ралтули ахІенра. Мурталра малхІямли дугъаилзули сай. Нуни се бирусил балули ахІенра.

– Дила рурси, хІела хъали мицІирбара. Дардани хъумар-

тес ва гІелар датес замана баили саби. ХІуни талихІ баргес рируд. Аллагъли гъар секІал ункъли гъунчидиркахъу.

Ца базла гІергъи мекъ бариб, ва Тавус Агъакеримла хьунул ретаур.

Мурадличи ваибси Агъакерим сунела хІулбала гъалав дебали ахъиуб. Чумал баз ардякъунхІели, Агъакеримла хІял–гІабигІятлизир Тавуслигъалар сунени хІедалути лишанти дагъардиуб. Илини гъанна багъур секъяйдали декІарти адамти сабрил МахІяммад ва Агъакерим.

Тавусли Агъакеримличила бархъдеш сунела адала рузилизира буриб.

– Ну хІечи лехІризулри Агъакеримлис шери рякъунсири. Ил сегъуна адам саял хІебагъурли руилри. Мазала гулилизиди гІянбикибси бецІ улриилняс. Илини нуша кІелра диргІядиргилра.

– ХІу рархъли сарри, дила узила рурси. ЭмхІели варкъ, ил адам ули ахІен.

Амма илини Тавуслис кумекбарес рирули ахІенри...

ГІебшнила ца дуги Агъакерим дебали бержили чарухъун. Анхълизи хІербикІуси гъаргалабси диванничи кайхъун. ДягІ бухъири ва гъаргала дягІли духъутІдиубти кІари дихулри. КІари Агъакеримла дяхІичи кадиркулри, ва ил паргъатли усес вирули ахІенри.

– Тавус, хІу чинар сарри?!– вьвухъун Агъакерим.

Тавус хъулирад гъаргала дурарухъун.

– ХІу сукъурриублирив? Дила бекІлиуб гІянала агни чехІебиулрив?– Агъакеримли Тавусла някъ буциб ва сунечиряхІ зузариб.

– Нуни хІези бурусиличи лехІризи,– викІар ил хьунуйзи, – хІу наб миъван ряргІибси хъу-

нул ретаурри. Хіела пикруми мурталра МахІяммадличила сари. ХІу муэртазирра иличил гъайрикІулри.

– Иличила гъаймайкІуд,– иб ТІавусли,– илала рухІ паргъатли дати. Се саби хІед илизибад дигуси? Вебкібсилічила вайси гъай бурес асубируси ахІен.

– ГІе,ил вебкіб. ВерхІили ветяхъиб. Ну биалли хІела мурул сайра.

Илди гъай дурухІели, дураб бухъунси дягІли гъаргалав кайхъунси Агъакеримла вяхІличи дягІли кІарала арагІеб дукала дурабикахъиб. КІари хІябци сарри. Илди илала вяхІличи далсулри.

– Ил абдал сайри. МехІур гъайли угъулри – гъумурдариб Агъакеримли.

– Се аргъири хІуни илизибад?– хъарбаиб ТІавусли.

– Ил викІар: хІуни ну кавшасли, галгубала кІарани булан хІела убяхІси баркъудиличила буру,– викІар ил,– галгубала кІари гъайдикІес дирухІеливан.

Илини дурути аргъибхІели, сунела мурул МахІяммад кавшира или мукІурвакІибхІели, ТІавус, дагърилизирад рухъи, къяшмачирад ванзалічи хІускарухъун, гъяжкаріуб. Агъакерим биалли дивайчивад айзур, ванзалічир геркарухъунси хъунуйчи хІералра хІейзурли, хъули ветациб ва паргъатли усес кайхъун. ТІавус дагъриличі ракІибхІели, аризур ва сунела дудешла рузи Магъичи

аррякъун. Бержибси Агъакеримли дурибти илизира дуриб. Илди кІелра къалабали сельсоветлизи гъайбиуб. Агъакеримли барібси такъсирличила бурес. ГІергъила бархІи Агъакерим арукес милиционерти бакІиб...

– ХІера, дила уршила урши, хІу викІулри галгубала кІапри гъайдикІес хІедирарили. Вари, дирар! Амма кавшибси такъсирчи пужарахъес галгубала кІара илкъяйда кумекбаріб,– викІар хала дедеш.

Германнис иличи къабуликес чебуркъиб.

**ГІЯМАР ХІУСЕНОВ,
ДГУ–ла профессор**



Дагъиста пачалихъла операла ва балетла театрла солистка Елена Величкони Астраханъна пачалихъла консерватория таманбариб, ил дебали камли кършибиркуси тламаличил декларрулхъули сари, халкъаниургарти ва Лебилроссияла конкурсунала лауреат сари.



«ОПЕРАЛИ НУ ЧЕРРИКИРА»

Елена Величко – минала махIячкъалалан сари, ил шагъарлизибси Редукторный поселоклизир акIубси сари. Илала бегIти ялчни–интеллигентуни саби. Илала хала дудешлисра далайикIес дигахъу. Еленани 9–ибил номерла школа таманбарибсири.

– ИтхIели цархIил замана сабри. Гъарил адамла хъулир гъаннаван телефонра, телевизорра, ноутбукра, цархIилти гаджетунира хIедири...илбагъандан адамти бархIехъуназиб хъулибад дурабулхъи, гъалмагъуначил цалабирки, шел дерхIла юртлизибтира азбарлизи дурабулхъули бири, гумайлизи кабири. Столличир хурегуни дагъардири. Цали урхъулизир дуцибти бялихъуни дурадиркахъи, цархIилли котлетуни яра пирожкиби, конфетуни... Кабиили замана разили буркIули бири. Адамти азбарлизи кабиили далай булан бикIи. Халкъла далуйти жагали дучIули гъанбиркур.

Школа таманбарибхIели, ил гъамадли Г. ХIясановла уличилси МахIячкъалала музыкала училищелизи карерхур. Илис итмадан сунес дигуси музыкала къяли чеббикIес гIягIнисири. Училищелизир биалли эстрадала вокалла ва академический отделениеби сарри лерти.

– ХIера секъяйда ну операла далайчи ретауррал, ну операли черрикIибси ретаурра. Классикализи ахъира. Дила педагогунанира къайгъибариб академическая музыка наб дигути детаахъес, – бурули сари Еленани.

Илала гIямрулизиб мягIничебси анцIбукъли бетаур Астраханъна пачалихъла консерваториялизи карерхни. Сунела пагъмуртачи дебали тIалабкарли гъамриуси ил консерваториялизи карерхес бажардирикниличи таманни рирхули ахIенри. Карерхес бажардирикасли, музыка дила лерилра гIямрула баркъудили детарар, бажардихIерикасли, цархIил санигIят чеббиркIис, нуникIун ца гIяхIил суратуни кайсесра балулра, художественное фотостудиялизир рузус, – пикририкIулри ил.

Еленани Астраханъна консерватория таманбариб ва чумал дус Астраханъна операла театрлизир рузули калун. Илар ил солистка сарри. Дагъистайзи чаррухъунхIели ил Дагъиста пачалихъла операла ва балетла театрлизир солистка ретаур. Умутчерли рузулри, бекIлидиубти ролани дузахъес бажардириккулри, ца сезоннизируцун хIябал спектакльлизир бекIти ролани дузахъули калун. Илини машгъурси режиссер Дмитрий Павловли кабихъибси К. Листовла «Севастопольла вальс» бикIуси опереттализир

бутакъяндеш дариб. Илис беклибиубси роль бедиб – Любала Толмачевала партия.

Илала бузерилис халаси къадри лебтили урдухъун фестивалти. Бетурхуси цалра фестиваль илини бутакъяндеш хедарили кахевлахъи. Вегла имканти чедаахъес имкан лугули саби хаслира фестивалти. Илхели ил цархилти театртала артистунала пагъмуртачил тянишриэс рирули сари, дахъал секлал герасесцун ахенну, сунела устадешра чедаахъес рирули сари. Илдазир бутакъяндеш дирнили ил бузериличи гьатгира уркичеррирахъули сари. Сценаличиб вокалистунала абз бетурхули саби, заллизи кабибти биалли журила членти саби.

Елена Величкони гяхцад музыкала фестивалтазир бутакъяндеш дариб. Гьаларван биалли РФ-ла культурала Министерстоли дураберкибси Лебилроссияла «Далуйтала арцни» биклуси фестивализир бутакъяндеш дариб. Ил Расул Хиямзатов аклубхейчирад 100 дус дикнилис багъишлабарисби сабри. Илхели Р. Хиямзатовла далуйти дучинилис белгидарибти шабагъатунира лертири. Ил конкурсличиб улкала 69 регионнизибадти 647 артистли бутакъяндеш дариб.

– Дебали дигахъис Дагъиста миллатунала музыка, илдазисби уркила чебетаибдеш, тимхъ, зайбикни ва цархилти нушала музыкала хасдушуну. Халаси иштяхичил дучули рирус нушала музыкала классикунала машгурти произведениебира. Илди сари Готфрид Хиясановла, Сейфулла Керимовла, Мурад Кажлаевла, Ширвани Чалаевла ва бахъал цархилтала произведениеби. Дагъиста академический произведениебала концерт булан леб дила репертуарлизиб,– бурули сари Еленани.

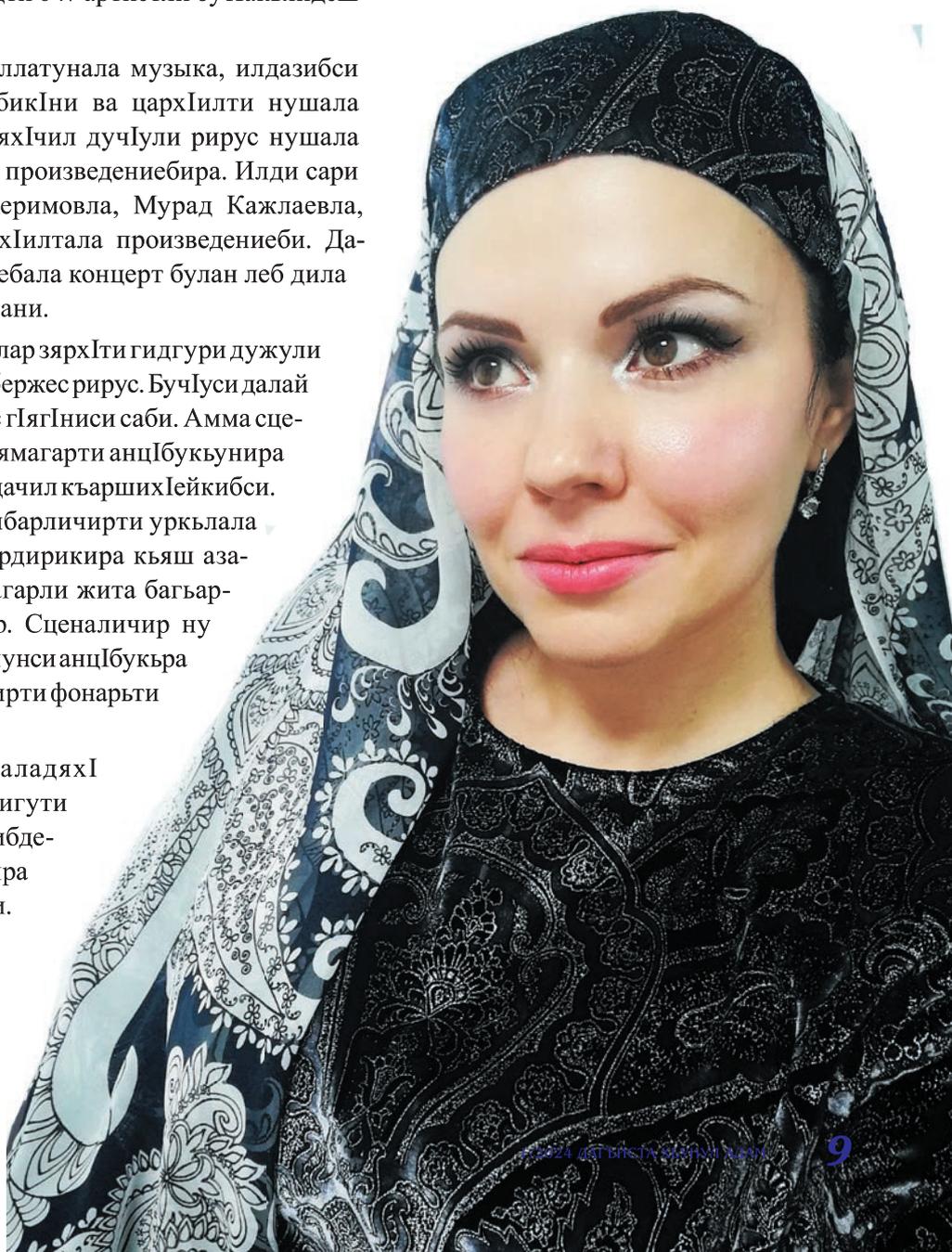
– Нуни сценаличи дурурухъес гьалар зярхити гидгури дужули херирус, лимонничил чайла стакан бержес рирус. Бучуси далай гьарра шайчибад хядурбарили биэс гягниса саби. Амма сценаличир беклил гьанагарти ва тлагямагарти анцбукбунира диэс дирар. Цалра артист хейрар илдачил кьаршихейкибси. Биуб анцбукъ туфлибала кьачла чйбарличирти уркълала урга барцбикисира. Хилхи бажардирикара кьаш азадбатес. Сценаличиб беклил хабарагарли жита багъарбиубси анцбукъ булан гьанбиркур. Сценаличир ну далайриклахъули, заллизиб шала бишунси анцбукъра биуб. Заллизибтани мобилникуназирти фонарты адалкахъун ва ну герруцира.

Елена Величкола устадеш гьаладяхи дашули сари. Илала тама бакъес дигути имцабиклули саби. Амма сари сархибдешуначир паргъатрирули ахен, гьатгира ахъанайгачи арицлес иштяхили сари. Халати рухла ва чархла цакабани кадихъес гягнити сари сценаличир рузухели, цархил селичилра пикририклес замана хебирар ил замана.

Амма бузерили илис гьар бархи халаси разидеш бихули саби. Устадешличи херхеили, гьар бархи хядурриклес хияжатли саби.

Бегла сунела творчество вавалибяхъибси замана саби илала гьанна. Дахъал концертуну лугули сари. Дебали жигарчерси адам сари ил. Вокалла культурала дахъал дигяндешуну дяркьурли сари ва устадешличил сунела творческий бузерилизир пайдаладирули сари. Илала къас – опера дигантас, селичилра херхеили, разидеш бихес саби. Гьарли-марси далайчи илгъунали визера гягниса сай.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



УМУТИ ХІЯЛАНЛА РЕГІ....



Камти гъайличил амма дебали саркъахъили сунела уркіла хІялани аргъахъес мурхъси философияла мягІна лебси пикри бурес бажардирикули сари ГІяйшат Бибалаева сунела лерилра белкІаназир.

Адамла уркіла хІялани иргъахъути дахъал назмуртира лер. Мез саркъибти сари, хІялани умути сари, ил багъандан учІанна уркілизира алтІули сари.

Хасси мер бурцули саби назмуртазиб ВатІайчи, ванзаличи, илдазиб хІербирути адамтаци дигили. Алавчарси тІабигІят дигахъес махрикІули сари ГІяйшат Бибалаева.

ГІядатла адамти чебяхІбирули сари. Адаб-хІяялис марли калахъес, давлалис ва арцлис гІелабад хІебашахъес жирикІули сари.

Сунела назмуртазиб хъямчибира, угърашунира, дургъби адилкъантира балтІули сари ГІяйшатли. ЖявхІейчирад

нушала хала бегІтани кадизахъурли лерти тяхІяр-къяйда дулбули чедиухІели, адаб-хІяяла дурхъадешуни багъагардирули чедиухІели, давлалис ВатІан бирцанти бахъбаибхІели, илала уркіи къакъабикІули саби.

ГІяйшатла белгити адамтас багъишладарибти назмуртира дахъал лер. ХІял гъалакти, уркіби чІумати, пикри-къас шалати, яхІ битавти адамтас баркаларикІули сари.

ГІяйшат Бибалаевала белкІани нуни някълизи талихІла муриси бутІаван, хазнала хІурмат-къадри гъатІира имцІабарибси гІянтІикІа масван пахруличил, дигиличил ва хІурматличил кайсули рирус.

Сунечицун хасси, умуси, ахъси зай или бучІуси тІамаличил лукІули сари ГІяйшатли сунела назмурти. Илди сари акІубси шилис – Трисанчис, шантас, хІялал-залалли гІямру дуркІутас багъишладарибти. «Дила ахІерси ва хъумхІертуси халадудеш Ражабла Къамбулатлис» бикІуси

поэмала гъарил тугълизиб, тахтализиб авторла уркіла чІяр гъанарули саби. Гъарил дев сунела мерличиб саби, гъарил тугъ зайли бучІули саби. Поэмализиб ГІяйшатли – поэтли шалати пикрума вицІибси, бузери дигуси, ВатІаннис селра мяштІ хІебарибси, сунела лебилра лебдеш Совет хІукуматлис бедибси халадудеш чеваахъили сари. Халадудеш сипатварес багъандан зайдикІути, саркъибти, кагибти, каргъурти, мургъти пикруми далцІес, сунела уркілаб тІашбизни агарли ухуси цІаличир илди ванадарес, хІялалси уркіла хІяяличи дашес, адамла хІяздухъести устадешличил делкІес ГІяйшат бажардирикули сари. Илала уркілилизир мурталра адалкунти цІа сари халадудешла лебдеш хІярамзадабани чула някъбази буцибхІели. Дунъяла шишимти, сагадешуни ва излуми, децІани ва разидешуни ГІяйшатла дай уркілар сари, гІяламла анцІкъи-децІ сунечи чекасес дигули сари. ГІяйшат Бибалаевала белкІани... суалтани, дицІили сари илди. Суалтани бирцІахъули саби учІанна уркіи, лергІер хІекъти суалти кадалтули сари илини къисмат ирзути хІябкъяйтаци. Сегъуна виэс гІягІнили адам. Селизиба адамла талихІ. Сен бахъал лебтив талихІагарти? Сен камхІебирути хІяя нясти? Ламус бирцанти, бугътанчиби, хъямчиби?... Илдигъунти суалта ГІяйшатлис паргъатдеш лугули ахІен. ЦархІилтас гІяхІдеш бирнилизиб чебиули сари ГІяйшатли талихІ.

Тяп лерсигъунали гІурра дахъал-дахъал дусмазир кали дигулла наб!

**Уркіла дигиличил
ва халаси хІурматличил –
ПатІимат ВЯХІИДОВА**

ВА ДИЛА ХАЛАДУДЕШ

*(Дила ахIерси ва хъумхIертуси
халадудеш Ражабла
Къамбулатлис).*

*Халадудеш, хIерирус
Ну цархIилван хIерриэс....,*

(Поэма)

I.

Дай дуги гъанкI бумцIули,
Дардли къацIруцибхIели.
ХIаривси халадудеш,
ХIечи дугъарилзулра.

ХIези бурескIун дила,
ГIяхIла хабар агара.
ХIечилси ихтилатли,
Кумекбирни балулра...

Хабарла халадудеш,
Усулрив вахъ паргъатли?
Балулрира чизибал,
ХIела мас мулка ари ?!

ХIуни гIялам балхуси,
Авадан «ЖугъутI-къатти»
Хъулкна букъурла масван
Чус кабарили саби.

Айзигу, гъангус дячи,
Къунзухъес шила ухIнав.
ХIурезализив нартван,
Ахъбуцес шантала гъав.

ДакIуухъенгу, дягIван
ДугIаэс дард-шишимти.
СяхIбатличи жидарес
Дубурла дибгIя шими....

Чула мерла кабатес,
ХIед лугърили калунти.
Халадудеш, ишбархIи
Бахъ камлигу хIугъунти.

Ну чузир къунзрикIути,
Гул вавнала майдунти,
ХIая агар хIяжарта,
КъячIуба дялчулину.

Дармайс варъа бурчути,
Илар гIяярла мирхъи,
Ламартла угърашуна,
Агъули далхулину....

Кумеклис музаухъи,
Халадудеш, айзигу.
ХIугъунти камбикIули,
Дунъя гъятIаркъулину!

Жавабагар суалтас,
Айзигу, жавабти гес.
ГIякълу агар гIялимти,
Ца хабарлис уркIаэс!

ХIуни къабулбарибси,
Бицили саби улка.
Жагъли лебай бархъбатур,
Иш Дунъя хIела уршба...

ХIези дурестала мах,
БархIилис декIбикIули,
Халадудеш, румсулра,
УркIи иргъул агарли.

Ражабла Къамбулатла,
ДяргIиб шарабла гIиниз.
У булан барсбарили,
УрхIли чус кабаралли?

Севан сабур бариша,
Халадудеш, бурагу?!
Агъ, хIела лехIахъибдеш,
Дила дардла бемцIурдеш!!!

Байрахъван ахъбуцири,
ХIуни Совет хIукумат.
Ленинна, Сталинна,
ХIуни бируси хIурмат.

УрегIали гектарла,
ХIела вегIдешла ванза.
Нешла дерхъибти ниъван,
Магъал хIялалбатурри.

Айгъир урчала илхъи,
ХIяйван-къача, шинкъунти,
Тукен, мас-хазна, мургъи...
Лерил хIялалдатурри!

ХIукуматлис ва ВатIайс,
МяштIхIебарири селра.
Жагъти гIязиз жан дедес,
МяштIхIериб уршба кIелра...

ВатIанна чебяхIси дергъ,
БехIбихъибмад арбякъун.
ГIямру чехIедаибти,
Дусмани хIебелсунти...

Ахъиб бузерилизи,
Хъулиб калунти кIелра.
Бамсни балхIебалути,
ГIямру камти гIулухъа.

ВатIа баркъудлумази,
Пай кабирхъули бузиб.
Ца бехIемцIлизив алхун,
Ца вайси изай варгиб.

Хабар дерхур исбагъи,
ХIела гIямрула гъалмагъ,
Ригуб уршбала дардли,
ДакIухъала ПатIимат...

ХIуни лебдеш бедибси,
Уршба жан харждарибси,
Батур Дунъя, аррякъун,
Ил уршбачи рахъ жявли...

Агъ хIела къайгъни, халкъла
Даража ахъбиахъес!
Жанра ахIерхIейради,
Коммунизма белшахъес.

Халадудеш, гъар дуги.
Дардлизир чIяррикIулра,
Нуни ит хIела Дунъя,
Севан урхIилис батиша?!

Севан хIялалдатиша,
ХIела майъа, хIи, мас мулк?!
Набзирадра керасес,
Бургъулигу хIяжар урхI!!!

Севан муштарриша,
ХIяяагар лугърачил.
УрхIла къиян букути,
Нажас угърашуначил?!

Ца ганз хЕлайчил цугси,
Чуни кахЕцИибтани.
Ганздирули диалли,
ХЕла вегЕдешла хЪуми.

Халадудеш, даимлис,
Дишунтив итди гЕямру?!
ГЕбалкIуси наслулис.
ГЕягИнилив хЕла амру?!

П.

МихЪирлабадли урки,
Дурасили лугира.
БегЕтала анкЪигЪуна
СССР чарбухЪалри!

Селра мяштIхЕбираси,
ГЕяхIла хабар бакЪасри.
Даршудешра дигира
Халкъла чардухЪун ибси.

ГЕязиз жан харждираси,
Коммунист партиялис.
Халкълис къуллукЪличибси,
Даршудеш лушул ВатIаис!!!

Патриот бяркЪра гили,
ГЕилмули дегЕдарибти.
Баракат бутIа цугли,
ГЪариллис биахЪути.

Битав шанданван чIумал,
БархЪдеш уркIурбазибти.
ЯхIра, къасра, къуватра,
Някъбазибти нартани.

Чинабал хЕбалулра,
Узби – коммунистуни?!
БархЪдешла шала-ВождЪла,
ГЕилмули бегIбиубти?!

Халадудеш, хIунилра,
ХЕйрду жавабти гес,

Ганзла гЪалав мурталра,
Вируси барх башутас?!

ХЕла дунъя каберхур,
Или паргЪатришав?
БархЪдеш гЪанси девла тур,
КЪяртIаизи кабакIишав?!

СССР гЪятIиуси,
Ит кахси сагIятлизиб,
ЧЕяр бетаурси урки,
Лебал дила бисули.

Рисулра, я нургЪбани,
АхIен мугЪлат лугули.
Рулгулра, цалра балга,
КЪабулбарес АллагЪли.

Балулра, ишди «двяти»,
МурхЪдиркур наслубази,
ХЕла къамлизив левай,
Цалра урки бухIнаси.

АгЪагЪай, хЪямчибала,
Някъбалара духЪяндеш.
ГЪанна хЕла мулкличи
Баилигу илди няс!

ХЕрли кабиибтиван,
Бицайчи гЕязиз ВатIан.
ИшбархIи кеплизиб саб,
Ламартла верша шайтIан...

ВалтIас! Риргус! Ва рургЪус!
ХЪулки, хЪямхIя, кIибяхIян.
Халадудеш, хЕрирус,
ХЕрриэс ну цархIилван.

ХЕла рухI сари набчи,
Нурван шаладикIули.
Урехи агарти жан,
ГЪаладяхI жидирули.

Илди гЪанбиклумани,
ЦIакЪра, дебшра кертIули.
Душма дяхIла дурести,
Далилти гЕрдурули.

МицIирлири мурталра,
Дила баркъудлумазив.
Халадудеш, илкЪайда,
Кавладра насаблизив.

ХЕла къел-хЕрзи дуэс.
БяхIбиубти хIяжартас,
Варгла гЪуцIван атIахЪес,
КЪалам бугали бихIис!!!



*Юсуп ХанмахIяммадовли
барибси сурат*

ГяхИмадхан Абу-Бакарла гЯмруличила хабурти (сунела рузи ПатИматли дурибти)



1935 ибил дуслизиб дила бегИти Манабара Абакарра чула кЕл биштIати дурхIяличил – ГяхИмадхайчил (гIурла писатель ГяхИмадхан Абу-Бакар) ва МяхИяммадличил (гIурла пергер тилмаж МяхИяммад Абакаров) Ставр-польла крайлизибси Ачикулак поселоклизиб хIербирулри. Дудешла илаб мургъи-арцлизирад дарибти матяхI дирцуси тукенра сай узуси мастерскаяра дирутири. Адамтазирад асибти дуркъа яра дячунти матяхIлизирад сагати дирусире ва илди дирцусире. Илала ца гIямру ардякъунси кумекчи левсире. Ил жугьутI сайри. Наб илала у гъанбиркули ахIен.

Гъачам дила нешли матяхIличирад дурхъати къаркъуби декIардарахъес дудешлис кумекбирулри. Ил замана ца дурхъаси къаркъа кабикиб ва хъа цIябси гIямзилабяхI гербухъун. Баргес умцIухIели ил дебали лямцIибкIули чебаиб. Ашкарлигу, ил брилиант сабри. Илав левси дудешла кумекчи жугьутIли нешлизи иб, гъарил хъунул адамла лебтазибадалра дигIянни бихIуси, хIятта муруйзибадра, хъалибарг къиянти аги-къяйдализи бикиб-хIели пайдаладарес дурайсути дурхъати секIал диэс гIягIнити сари или. Илини ил бриллиантлис НикIалайла заманала мургъила вец Iал къурушла 30 гIяббаси дедиб. Нешли ил викIуси бариб, гIяббасуни парчала чIянкIила

буТIализи дергур ва сунела хIякала хъябцIарлизи дигIяндариб.

Гъачам сари дурарад хъули чар-рулхъухIели, дила нешли милиционерта уцили дудеш ухIнаэс аркули чеиб. Илдани хъа унза къяпIдариб, бухIнаб дурхIни батур. ПIергъила бархIи биалли милиционертани нушала хъулир даргибти лерил-ра секIал пачалихълис пайдалис дирцулри. Манабани унраличир хIеррируси хъунул адамлизирад хIябал къуруш сасиб, баягъи милицабазибад сунела хIяка гIелабяхI асес багъандан. ИлхIякала хъябцIар-лизир сарри итди къияндикIибхIейс дигIяндарибти мургъила къуршми. Дугели нешли милиционертани Абакар ухIнаибси хъали багъаур. Ил юртлис катурси къараулралеври илав. Мургъила къуруш бедили Манабани мурул шаладикайчи хъули вархъахъиб. Илгъуна бариб чумал бархIи. Дугели хъули вакIибси дудешли арцлизирад матяхI дирутири. Илди нешли дирцутири ва дурхIни бахес къацI исусире.

Игъбарлисван дудешла мургъила матяхI дирути гIягIниахълуми унрубала азбарлизирти мурализи дигIяндарес бикибсире. Илдачил сарри дудешли гIянтIикIа секIулти дирути.

* * *

Ачикулак поселоклизир матяхI вайли дурхухIели, дудешли нешлизи буриб сунени дарибти матяхI цархIилти шимазир дицес дихахъес. Амма цархIилти шимази авириубли, цархIилти гъундурачирад рашес гIягIнилири, сенкIун къантIси гъуйчиб циганти къаршибекес бири. Илди къушаназиб хIербирулри. Ца бархIира гъуйчирад аркъуси Манабас гъуйчиб циганти къаршибикиб.

Илдани дила неш чула Баронничи аррукили сари... Баронни тлалаббарили сай сунезир лерти лерилра секлал чедаахъес. Нешли илизи сунела агиличила бархъдеш бурили сари. Лерти лерилра тлукмира, урцлира, цархилти матяхIра чедаахъили сари. Туснакълизир муруй дарибти диъниличилара бурили сари, илди агарли сунела гIямал хIебирниличилара аргъахъили сари. Гъарил цигай сунес гIяхIдизурти секлал ардухили саби. Нешлис гъанбикили саби, хъули дацти някъбачил чаррулхъас или. ИлхIейс сунела хIякализидигIяндарибти мургъила къуршмира камкадаили сари. Мурулра туснакълизив сай. Сунес биалли дурхIни къацли балхес хIяжатли саби.

Мургъи-арцла матяхI ардухити циганти чарбиубли саби, гъарилли багъа бедили саби. Разириубси ил хъули къалабарикили сари. Дуги-дугили рашули, ил савлилис хъулир рагъарриубли сари. Хъунул ретахъили сари или децлизи викибси дудеш ил паргес умцлес дуравхъи уили сай. Гъарахъти шимази пархъес вализурси сунечи сай гIяйибтара виркюули уили сай. ИлскIун заманаличив туснакълизира чариес хIяжатли сабри. ДурхIнира гушли сабри...

* * *

Иш анцIбукъла ахирличил бархбасахъи – сен-сен имканбакIибсирил дила дудешлис туснакълизивад дуравхъес? Туснкълизивад ил сунела дело хIербируси участоклизи аркухIели, ил сунени илис ахIмакъ гIяйса барибси судья хIерируси юртла мякълавад шалгIевухъес гIягIнисури. Дудешли барибси гIяйсализиб дигIянбарилала арлизиб хъурсбарес вирусидигIянаси жида лебсири. Абакарли милиционертази тиладибариб дехIибала дарайчи тIашбизахъес. Ил дехIибайчив вахъхIи кавлулри, ил аркути гъалакбикIес бехIбирхъулри. Дудеш хъуликIулри судья ил замана юртла балкойчи дураулхъан или. ИлхIели илини дудеш милиционерта аркули чеэс вири. Гъарли-марли, ил замана судья балкойчи дуравхъун ва сунес ит гIяйса барибси уста Абакар милиционерта, някъбира дигъи, аркули чеиб. Абакар чеваибхIели, ил тамашавиуб. Гъайла къантIа, ил судьяни дила дудеш верцахъиб...

* * *

Шери аркъухIели дила неш I5 дус риублири, дудеш биалли илхIели 45 дус виубси, гIямру деркIибси ва далуси мурул адам сайри. Ил хъунул адамтасра дебали гIяхIилзуси сайри... Гъачамра нешли, илини дакIудирути къайгъназира рамсурхIели, унраличир хIеррируси хъунул адамлизи иличила зигаррухъи сари. (ИтхIели илди Кубачиб хIербирулри). Илизи унра хъунулра ишкъяйда рикIар: «ХIела муруй наб тIуйчил ца лишан баралри, батурли дурхIнира, ну илис гIеларад аркъира».

Илкъяйда паргъатрарилри...

1940 ибил дуслизив, мургъи-арцлизирад матяхI дируси мастерская багъанданра кулак сайливанра инжитирули виънира детIили, дила дудеш Уркарахъив бухгалтерла хIянчиличив узулри. ДуцIрумла ца бархIи илини нешлизи багъахъур хъули къанни лявкъниличила – отчетуни бекIдарес хIяжатлири... Неш дугели шила

Советла улкъайлизи хIерризур, мурул узуси кабинетла улкъайлизиб шала аги... ДурхIни бусули сабри. Неш шила Советла юртлизи аррякъун - къапIли сабри ил, я шала чебиули ахIенри. Илини гъуни даимбариб, къарла майдайчирад катхIел ратрихъибхIели, илини цIуба кIана баргиб. Гур хъунул адамла дабри, гIур илаб дудешла къапIара лебли уббухъун. Гъуни гIур даимхIебариб, илар даргибти секIалра дучили хъули чаррухъун. Савли дудеш гъанкIлизивад чеваргъайчи базарличичи аррякъун (итхIели Уркарахъиб базар алхIят бархIи бирусири), цIуба кIанара хъунул адамла дабрира базарличир дициб. Илди асибтани чила сарилра ункъли балули буилри. ДурхIнас берк-бержла продуктунира асили, хъули чаррухъун. ГъанкIлизивад чеваргъибси муруйс хурег кабихъиб, ва, илизи сунела къапIа чарбирули, иб: «КъапIа бетахъахъес асубирар, чIянкIли бекI бетмайхъахъид...»

* * *

1942 ибил дуслла дуцIрумла ца бархIи дила неш хъурали муруйчира дурхIначира Уркарахъирад Кубачи ратрихъилри. Сунени демхурти динди-тIирих районна центрлизири дичес имканхIебакIиб. Чаррулхъуси ил разили – декIар ахIенри. Гъунчив илис дяхIчили лявкъуси урчила мурда къаршиикиб. Дубурлантала гIядат бузахъули, илини тянишли ахIенси хъунул адамлис салам бедиб ва илис талихIчебси гъуни балгун. Гур гъалакбарилли урчира сайра райцентрлизивяхI аррякъун. Ца километрлагъуна гъуни ахъибхIели, нешли гъунчиб портфель чебаиб, ашкарли ил ит урчила мурдала кабикили биэс гIягIнисури. Илизир сегъунти саррил кагъуртира арцра лерри. Илини багъур портфель бетахъниличичи шакикибхIели ил гIелавяхI чарулхъниличила. Гъунила дублабси ахъигъуна мерличичи карииб, сунела къакъла гIела портфельра кабихъиб.

Урчила мурдани сунечил барх портфельцун ахIенри касибси, урчиличир гIяхIлас кадихъибти савгъатуначилти хунжира лерри. Мурда сунела юлдашла юртличичи ветаибхIели, хъурабариб ва урчиличирад хунжи черкасес къасбариб. ИлхIели ил шакикиб илаб портфель агарли биъниличичи. Урчиличирад ваяхIра черкатхIеси-ли, ил бетахъибси портфельгIив умцлес урчиличив хъярхъикиб. Гъуйчир сунени чераибси хъунул адам рагъурли, гъарахъли левалли илизи жииб, гъунчив гIур цархIил адам хIясибхIерибал хъарбаиб. Манабани багъахъур гъунчив гIур цархIил гъункъа чехIеира или. Илини чилра чеирира ахIенри. Ил дуцIбарибси урчиличив гъатIира гIяхIцад мерличичи шалгIевухъун, селра хIебаргилли гIелавяхI чариуб. Манаба лерси мерличичи ваили, ил урчиличивад кацIиб, някъба бекIра буцили, илала мякълав гугииб. Илини буриб мякъларти хIябал колхозла бухгалтер виъниличила. Райцентрлизи отчетунира арцра духес дуравхъунси уилри. Илди детахъахъни багъандан сай гIяхIцадхIилис туснакълизи калтни балулри. Дила нешли илизи хъарбаиб: «Ил балагъллизивад верцадли хIу селичи хIядурлири» или. Нешла пишряхъниличирли илини гъар секIал дагъур. Детахъибти даргниличичи разивиънила ахир аги, сунела юлдашлис архути гъунгелти булан Манабас дедиб, илис халаси баркаллара багъахъур. Гъуйчир кариили

бамсрияхъес ралкъаурси неш къалабали ганзрикѹли хъулиряхІ ратрихъиб. Лаглизирад рашес булан илис гъамадлири, сенкІун базарличир хІедицибти сунела динди-гІирихличил дарх къакъличир дурхІнас хъули архути нусира декъра лерри.

* * *

Неш 1944 ибил дуслизир гамъариуб. ИлхІели ил 29 дус сарри риубси. Авал дурхІя хъарли лебси илис хаслира къиянни сабри дурхІнала дудеш агарти гъалар-гъаларти дусмазиб. 1946 ибил дуслизиб илди Уркарахъиб хІербирулри. Дубуртазирти катругти хъумала къасурбачир колхозунани анкІи делгІулри. Арши миршли сарри иршутти. БегІми дирутири ва илди яни дугби дарес хІентІбази лушуттири. ИршухІели ванзаличи кадикибти лугни кавлулри. Ца дуги неш илдигъунти лугни дучес биршибси авлахъличирякъун. Бацлаласи дуги сабрил, илала цІуба кІана хІясиббарибал, авлахъла къараулли ил чераиб ва цІябдешлизирад някъбазиб тупангличил мякълав вагъариуб. УркІрухъунси Манабала някъбазирад дучибти лугни булан сумаличи кадикиб. Къарауй илизи участок лебси мерличиряхІ рашахъес буриб. Урухриубси нешли къарауйзи иб: «Каруршасли, ну карушаба, илхІели дила дурхІни дурхІнала юртлизи арку, илаб илди къацІли балха...» Авлахъла къараул урчичивад кацІиб, цахІнабси бегІми касиб. Ил нешлизи бедлугули, гІяшли иб: «Нуни хІу чехІераири...»

ИтхІейчирад 10 дус шалгІердухъун. Нуша илхІелира Кубачир хІердирулри. Неш цархІилти хъунул адамтачил рарх вацІализи урцул хес рашулри. Шила дублабси шарала мякълавад вацІала къараул урцулчил чарбулхъути хъунул адамтачи хІерикІулри. Дерубти урцул сарри касахъес далтути. Ил вацІала къараул лугни далцІес рякъунхІели руцибси ургубала къараул виъни багъур. Хъули сараибхІели, нешли хурег балкъаахъур ва къараул левси шарала дубла чарриуб. ВацІала къараул шарала дублав кайили левалри. Манабани хурегличилси къям илала гъала кабихъиб ва иб: «Рагъуррав?». Хурегла тІем багъурли, къараулвикІар: «ХІу нуни итар чехІераиригІу...»

* * *

1945 ибил дуслизиб Мажалислизиб нешли сунес дигуси цІуб арцла шанглизир бегІла гІеларти нергъ дариб, дурхІни бахун ва шанг базарличир арбухъиб. Ил декълис барсбарес къас сабри. Шанглис лугути декъ ил шангла духІна кадурцутицад сарри. Неш илхІелира шанглизи декъ калкъуси хъунул адамла някъбачи рахъхІи хІеррикІули калун. Илис риубцад камти декъ какъес дигулри, илала тІулби булан руржули сарри. ГІергъила бархІи савли илди декълизирад чумал къяжа дерцІиб - илди къяжни базарличир дицили дикибти арцлис гъатІира декъ ва продуктуни асес къас сабри. Ил бархІи базарличир масани дурхахъути спекулянтунни буцес къасбарилли буилри. Някълизиб се биалра бирцуси адам хъамварили урцулри ва бирцуси секІалра бархІи касахъили участоклизи арбикулри. Илкъяйда Манабара спекулянтуначил рарх руциб ва начальник вакІайчи участоклизи калун. БахъхІи калун участокла начальник

вакІайчи хІерли кабили. Неш дебали къакъаракІилри, сенкІун се бетарарал балули ахІенри. Илини нуша сари хъули къанриухІели, къакъадикІули диъни балулри. (Нушала риштІалгъуна Бика итхІели гъаман зягІиприркули сарри). Нешра илар гушриубли сарри, бархІи лебти цархІилти хъунул адамтиван. Нешли сунезиб лебси къацІ хъунул адамтас бутІиб – ил лебтасалра хІебаили каберхур. Участокла хужайм вакІибхІели, неш хъарраэс ярга сабаиб. Нешла таврализиб биалли селра аги. «Се биалра асес или базарличир ракІибсири ва иша хабарагарли рикибсира» или багъахъур. Ил раткаили руилри...

* * *

1945 ибил дуслизиб берцІибси къацІ бирцес ва иличибла дурхІни балхес гъархІебизурхІели, Манабани Мажалислизиб мазала бала умудируси мерличиб хІянчи баргиб. Бала дилгІя или урухІули, хужаймли бала лерси хъарухІна ил дебариулри ва бархІехъ дурайулри. Дебали камси багъара сабри илини лугуси. Нешли цакамти гІяхІти бала къаркъайчи дергурли дигІяндирулри. Илкъяйда дикахъибти балализирад гъмирти дирес гІягІнитири. Дила узи МахІяммадли илди гъамирти дирутири, нуни биалли илдазирад балала динди думхутири. ИтхІели ну 9 дус сарри риубси, гъаннара гъанбаркур, динди думхуси замана ну русретарули. Нешли биалли русахъес хІералтира: «Динди думхен, дила рурси, тамандиубхІели русес рирудну» рикІули.

Балали бицІибси хъулир рузуси неш зягІиприкиб. Илала дяхІ сагъхІедирути жижкІна дицІиб. Нушани ишдас селра барес хІедирехІе или тухтурти някъба гъакІбикІулри, ишдас дарман агара или. Илдани маслигІятбариб халкъла дяхънушабачи дугъадизахъес. ГІуррара илдани буриб, жижкІни къаркъайчира тІинтІдиалли, иш рахъхІи мицІирли кахІевлан или...

Нешли ребкІасли или васиятра бариб - сунела авалра дурхІялизивад чис дурхІнала юртлизи укъес, чис суненицун гІямалбарес хІяжатлил буриб. (ГІяхІмадхан итхІели 14 дус виублири). Мажалислизиб гІяхІил балутира аги, дяхънуша варгахъес кумекбарести. Манабани дяхънуша варгес базарличир рукъес къасбариб. Ил ца дублар гІашризур, мякълабад шалгІеббулхъутани жижкІни чедиэсли. Абзур бархІила ухІнав иличи чилра гъамхІейуб. БерхІи гІелабиркуси замана ца ухънани хъарбаиб: «ХІерриэс дигуллив, дила рурси?»

Манабани, къабулли риъни иргъахъули, бекІ гъакІбариб. ИлхІели ухъна викІир: «Мургъила ашрапи барга, цІализиб бемжахъурли, иличил жижкІни диген. ГІур хІунтІена къалтла гІягали дяхІ кІапІдара, илди детахъес асубирар».

Ца тухумлизибад чеблалис мургъила ашрапи сасиб, дурхІнани чинабадрил хІунтІена къалтла гІягара баргиб. Манаба ухъначи лехІризулри, дармандирес рехІрихъиб. Наб гъаннара гъанриркули сари ил, дяхІ къалтла чІянкІила бутІали кІапІдарилли тахличир карихъи. ЖижкІни ардякъун... дяхІличир илдала хІянбицун калун, илди архІедякъун.

Шурбатурси Тавсултан СЯГИДОВ
Хъарахъуд журналла кІишбил номерлизиб

АхІерти дурхІни, удир гъандушибти дугъби къалабали тикрардарая

* * *

Мегъла мякълаб –
МакълатІс,
НухІкъадила мякълаб –
Дис.

* * *

Нушачи Шихша вашар,
Шабши дерки арашар.

* * *

Шуйна шел –
Гъану шура,
Гъал – нушаб,
Шел – ГІяшурас.

* * *

Вякъяр-къутІур –
Къадирлис,
Вякъяла къум –
Тпалиблис.

* * *

Лаг башуси гав бирар,
ХІебашул гавлаг бирар.

* * *

ХІявала – мявнар хІева,
Гавгъарла – вавнар хІева.

* * *

Къулай-къулайиалли,
Далай бучІа Къубайли.

* * *

Булатлис – мурталра бурт,
Бурт камбиалли – ягъурт.

* * *

ГІямарли ярма баргиб,
Ярмали ГІяра баргиб.

* * *

Ва абала Айбала,
Чинара хІела бала?

ДУХЪЛУМАЛА УМИ



Мямрачи мешути цедеш -
клюква



МяхІяула – боярышник



СусапІ гІятури – дикий лук



Чадури (къадала цедеш) -
ежевика



БухъутІа вава
(чайлис пайдаладирути къар)
– звербой



ДухъуцІа ва манавша
рангла кІапІрала бегІ-
кипрей, иван-чай



Мижигъар, низгъари
(гІинтІ) – шиповник



РайхІян вава – мак



Бурбунар галга
(буреба кІапІи) – хвощ



Мижа – щавель



ГІява хІяхъли, гулуси –
конский щавель



ШинигІя, арцІи къар –
лебеда



Фото Хасбулата Хасаева

НАШИ В КИТАЕ



Творческий коллектив Дагестанского государственного театра кукол принял участие в VII Международном кукольном фестивале в китайском городе Цюаньчжоу, который проходил с 8 по 13 декабря 2023 года.

В фестивале приняли участие коллективы из 20 стран мира. Свои спектакли представили Египет, Аджария, Италия, Испания, Сербия, Китай, Филиппины, Иран, Аргентина, Индонезия, Турция, Алжир и др.

В числе почетных гостей фестиваля были представители UNIMA – Международного союза кукольников. В частности, Тито Лоревиче, вице-президент UNIMA, президент комиссии по профессиональному образованию (Аргентина), Дэвид Хисен, член UNIMA USA (США) и другие.

Кукольный фестиваль в Цюаньчжоу – это древнее искусство исторического и культурного наследия Китая. На протяжении сотен лет формировались правила выступления на этом фестивале. Первые куклы здесь появились более 2000 лет назад, а представления театра марионеток Цюаньчжоу существуют уже 800 лет!

Стоит особенно подчеркнуть, что Дагестанский театр кукол – единственный коллектив, представивший Россию на этом фестивале.

Дагестанские кукольники показали один из лучших своих спектаклей – «Дюймовочку» Г.-Х. Андерсена, которая завоевала уже немало наград на различных международных и всероссийских фестивалях.

В новом прочтении с детства знакомой «Дюймовочки» повествование ведут трое странников. Дует

ветер одиночества, бесприютных скитаний и безысходности. Меняются времена года, а пустота остается неизменной... Но вот один из странников садится за заброшенный рояль, нажимает на клавиши, рождая простенькую, незатейливую мелодию. И вдруг на рояле оживает забытый кем-то цветок. Из цветка рождается маленькая девочка, и вот тут-то и начинаются поиски счастья. Путем долгих и мучительных исканий ей открывается истина: счастье – в душе, в полете, в свободе, а не в материальных благах!

Потрясающая, проникновенная игра дагестанских кукольников, несмотря на языковой барьер, произвела неизгладимое впечатление на зрителей и коллег из других стран. Несмолкаемые аплодисменты и слова искренней благодарности, которые звучали в адрес творческой команды, не оставляют сомнений, что «Дюймовочка» оставила добрый след в душе каждого зрителя.

«Не просто знакомство, а настоящее откровение», «Широта русской души – это не просто слова, она выражается в актерской игре дагестанских кукольников», «Завораживающая игра актеров, мы как будто вернулись в свое детство» – так китайцы выразили свое отношение к «Дюймовочке», единодушно отметив, что спектакль запомнился им своей глубиной и эмоциональностью, а дагестанские кукольники – своим артистизмом, талантом и исполнительским мастерством, погрузившим их в сказочный мир Театра кукол! Зрители поднимались на сцену, чтобы лично поблагодарить дагестанских кукольников и сфотографироваться с

ними, а также попросить автограф, несколько строк на память.

Немало добрых слов в адрес Дагестанского театра кукол прозвучало и из уст экспертов фестиваля. Так, Дэвид Хисэн, член UNIMA (США) отметил, что постановка «Дюймовочка» без преувеличения – лучший спектакль фестиваля. Эксперты высоко оценили актерскую игру, мастерство кукловождения и пластику дагестанских кукольников. «Этот спектакль по-настоящему стал украшением нашего фестиваля и подарком для всех нас. Театр кукол Дагестана на достойном профессиональном уровне создал удивительное и проникновенное прочтение знакомой всем нам с детства сказки. Настоящее искусство, несмотря на языковой барьер, всегда найдет путь к сердцу человека. Этот спектакль про-



– сказала художественный руководитель-директор Дагестанского государственного театра кукол, заслуженный деятель искусств РФ Аминат Яхьяева.

Удачное выступление дагестанских кукольников было по достоинству оценено организаторами. Фестиваль не был конкурсным, а потому творческой команде театра на церемонии торжественного закрытия, как и всем другим участникам, вручили памятную статуэтку и диплом участников.

Кроме того, китайское объединение UNIMA запланировало и другие международные проекты с приглашением дагестанских кукольников.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА

демонстрировал нам это», – отозвалась о «Дюймовочке» председатель китайского отделения Международного союза кукольников UNIMA Чанг Янг Сен.

Организатор фестиваля – Китайский международный центр кукольного искусства UNIMA в лице генерального секретаря Тан Даю.

«Теплые отзывы китайского зрителя, высокая оценка профессиональных экспертов фестиваля – это стимул для всех нас, вдохновение созидать, ориентируясь на духовное наследие мировой классики, на общечеловеческие ценности, которые мы должны доносить до юного зрителя. Мы рады, что стали частью столь масштабного международного форума. Это большой и ценный опыт для нас»,





«Жемчужина театрального искусства Дагестана»

В 1914 году в Темирхан-Шуре в интернациональной семье родилась девочка, которой было суждено перевернуть все представления дагестанского джамаата о месте женщины в обществе. У русского народа есть пословица: «Бабья дорога от печи до порога». Этой девочке было суждено не только выйти за околицу, но и проложить себе путь в большое искусство. Отца, даргинца из селения Кадар, звали Солтанмеджид, мать – кумычку из Нижнего Дженгутая – Балаханум.

В семейных преданиях говорится, что юная Балаханум пошла на свадьбу в Кадар и там юноша Солтанмеджид без памяти влюбился в приезжую девушку, которая задушевно пела и танцевала. Так сложились звезды, что они поженились. У них родились две дочери – Барият и Равган. Но недолго длилось счастье. Отец, красный партизан, был убит во время революции. При таких непростых обстоятельствах родилась звезда Барият Мурадовой – самой яркой артистки на небосклоне дагестанского театрального искусства.

Сегодня мало кто знает, что в 1903 году Нижний Дженгутай был встревожен слухом, что из аула увезены две девушки. Слух оказался достоверным. Дочери водовоза Алимурата Мурадова поехали в Санкт-Петербург давать концерты кумыкской песни. В столице России появились афиши с изображением девушек в национальных платьях. Это были мать Барият Балаханум и её сестра Ниярханум. Они прославились как замечательные певицы, но не стали профессиональными актрисами – в дореволюционном Дагестане это исключалось. Санкт-Петербургская фирма записала на пластинку песни сестёр. Старенькая, потрескавшаяся реликвия долгие годы бережно хранилась у их наследницы, но, к сожалению, не дожидая до наших дней. До нас не дошла пластинка, но дошел талант Мурадовых. Барият унаследовала дарование от своей матери и тёти; весь род их был талантлив, музыкально одарен, артистичен. Все Мурадовы посвятили себя сцене, театру, музыке.

8-летней девочкой Барият стала жить в семье дяди, Татама Мурадова, впоследствии известного певца, музыканта, композитора, заслуженного деятеля искусств ДАССР. В 1920-е годы он руководил самостоятельными театрами, оркестром народных инструментов, хором. Передовой человек своего времени, он видел одаренность девочки и решил заняться ее воспитанием. Она и сама уже не помнила, в каком возрасте в первый раз вышла на сцену; одни называют три года, другие – восемь лет. Только она всю жизнь благодарила судьбу за тот час, когда маленькой девочкой впервые поднялась на сцену. Хотя это восхождение могло стоить ей жизни: в нее стреляли, ее забрасывали камнями.

Ее детство осталось на дорогах: переезды, выступления, концерты.



Барият наравне со взрослыми делила их нелёгкий актёрский труд. Девочка не мечтала о сцене. Ее сюда привела жизнь. Жизнь и была ее школой. В те годы женские роли в спектаклях, как правило, играли мужчины. И женщин, что нарушали эти патриархальные запреты, клеймили позором. Мурадова была одной из первых горянок, дерзнувших ступить на подмостки.

Барият окончила Махачкалинский театральный техникум и стала актрисой. Дядя считал, что Барият должна учиться музыке, и девушка стала брать уроки игры на фортепиано у опытной





пианистки Дженнет Далгат. В эти же годы Т. Мурадов создал ещё один кружок – при фабрике III Интернационала. На этом крупном текстильном предприятии работали в основном женщины, в их числе были горянки. Барият помогала организовывать работу кружка фабрики, была сорежиссером и актрисой нового коллектива. Здесь на большом торжестве, устроенном по поводу открытия клуба, произошло событие, которое оставило у Барият тяжелый след, и будь она слабее волей, очевидно, навсегда бы оставила театр. После официальной части должен был состояться спектакль. Едва Барият вышла на сцену, как острая боль обожгла ей ногу. Она упала. Раненую Барият отвезли в больницу и извлекли пулю. Кто стрелял – так и не удалось установить. Одни говорили, что выстрел был случайным, другие – что стрелял кто-то из родственников, третьи – что Барият пострадала за то, что пошла против «законов гор» и тем самым подала дурной пример.

– Ты первая, а первым никогда не бывает легко, – сказала ей Надежда Константиновна Крупская, будто предваряя её нелегкий путь в искусство. Было это на первом представлении дагестанского со-

ветского искусства в Москве в конце 1930-х годов.

В 1960 году во время декады литературы и искусства Дагестана в Москве Барият, которой было уже 50 лет, сыграла юную испанку Лору в «Каменном госте» Пушкина и сделала это столь блестяще, что получила звание народной артистки СССР.

Следует сказать ещё об одном таланте Мурадовой. Она сама создавала песни к спектаклям или подбирала народные мелодии, исполняя их в своей обработке. В театральной программе первого национального спектакля Кумыкского театра «Айгази» значится: «Композиторы – заслуженный деятель искусств ДАССР Г. Гасанов и народная артистка РСФСР Б. Мурадова».

Актерская судьба Барият Мурадовой сложилась счастливо. Она сыграла более 300 ролей, многие из которых стали лучшими образами классической драматургии. За вдохновенный труд её полюбил народ. В театр шли на Барият Мурадову...

Судьбой её стал коллега по актерскому цеху Алим Курумов. У него удивительная родословная. Родители его познакомились и поженились в Ясной Поляне, и благословлял их брак сам Л.Н.Толстой.

В семье Курумовых-Мурадовых родились две дочери – Инесса и Белла. Инесса пошла по стопам родителей и стала актрисой, с отличием защитив диплом в Высшем театральном училище имени Бориса Щукина. За её спиной – галерея неповторимых образов, таких как Медея, Ханума, и высокое звание «Народной артистки России».

Белла – первая женщина-скульптор в Дагестане. Она окончила Высшее художественное училище имени Азима Азимзаде в Баку. Белла изваяла образ матери, увековечив его в бронзе. Перед зданием Кумыкского театра стоит этот хрупкий, как сама душа актрисы, памятник, и нежно кланяется новому поколению дагестанского театрального зрителя.

Государство высоко оценило заслуги Барият Мурадовой, удостоив ее самых высоких наград. Но больше всего она дорожила профессиональными наградами – Государственной премией имени К. Станиславского и высоким званием «Народной артистки СССР». И на особом месте в её сердце была бесконечная любовь её дорогого театрального зрителя.

Хамис ШАМИЛОВА



КУЛЬТУРА МАЛОЙ РОДИНЫ

Дома культуры (СДК) и Детские школы искусств (ДШИ), библиотеки, музеи, автоклубы и кинотеатры в райцентрах и небольших селах Дагестана участвуют при значительной помощи и поддержке Министерства культуры РД в нацпроектах «Культура» и «Культура малой Родины» с самого начала их реализации. Результаты этой работы в муниципальных округах оценила координатор проектов, министр культуры Дагестана Зарема Бутаева. Она не раз выезжала по районам и мо-

ниторила работу на разных этапах строительства и капитального ремонта.

За последние годы в республике распахнули двери новые и обновленные после капремонта здания учреждений культуры в разных районах Дагестана. В 41 доме культуры проведен капитальный ремонт, в 9 ДК – текущий ремонт, создано 11 модельных библиотек. Зарема Бутаева лично приняла участие в открытии всех СДК. Только в конце декабря прошлого года были открыты СДК в Курахе, Учкенте и Кизилюрте.





С 2018 года модернизировано 50 домов культуры и по другим проектам: «Местный дом культуры» и «Культура малой Родины», «Театры малых городов», «Театры – детям», «Модельные библиотеки», «Автоклубы».

Напомним, что эти проекты реализуются партией «Единая Россия», их реализация имеет большое значение для развития сельских территорий, так как у небольших муниципалитетов нет возможностей для проведения ремонта или обновления материально-технической базы в сельских учреждениях культуры на собственные средства.

Жители дагестанских сёл теперь могут посещать дома культуры, где успешно выступают любительские взрослые и детские хоры, фольклорные группы, хореографические кружки народного танца. После строительства или капремонта по программе «Культура» учреждения оснащаются новым оборудованием, мебелью, световой и звуковой аппаратурой, одеждой сцены, приобретаются сценические костюмы, музыкальные инструменты, интерактивные доски, оргтехника, что дает возможность работникам культуры выйти на другой уровень, повышает качество работы, позволяет развиваться, расширяет творческие возможности участников самодеятельности.



Задачи по модернизации и развитию учреждений культуры, обеспечению максимальной доступности и улучшению культурной инфраструктуры, поддержке программ и проектов, связанных с сохранением культурного наследия и развитием новых направлений, внесены в народную программу партии «Единая Россия».

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



ГЯЗИЗ ГЯЛИЕВЛИС ПАМЯТНИК



А субирар лебилра деклар дагъистанлантани Гязиз Гялиевличила балули хЕбиэсра. Шагъарла халатигъунти къакъурбазибад цали илала ура бихули саби. Ил къакъализиб илис памятника тIашбатурли саби. ХIушази иш яргалис ил пергер адамличила бурес дигулра.

Гязиз Керимович Гялиев (Азиз Мамед Керим оглы) – узити Азербайжа халкъла вакил сай, ишХелла Азербайжа президентла хала дудеш сай. Ил машгурси пачалихъла хIаракатчи ва партияла марси урши сайри, машгурси Гялим, медицинала Гилмуртала доктор сайри. Илини 1942 ибил дусличирад 1948 ибил дусличи бикайчи КПСС–ла Дагъиста обкомлис бекIдеш дирусири. Цазаманализив ЧебяхIси ВатIа дергъла дусмазив ил МахIячкъалала оборонала Комитетла председателъра, чумал ГIярмияла советла членра сайри.

Цаибти бурхIначивадал Гязиз Гялиевли сай пагъмучевси организатор сайлин чеахъиб. Дергъла дусмала къиянти аги–къяй–дализир илини фронтла дазуличибси республикализир кадизурти гъамадли ахIенти шуртIрира кадиркути анцIубкъунира сунела хIерудилиур дихIутири: дявила мурадунас бузуси производстволис ва транспортлис гъуни чебиахъусири, дергъла майдайчиб бяхъибти бургъантас госпитальти ибхъусири, оборонала мурадунас хIяжатти сооружеиеби тIашдалтахъутири. Дергъла дусмазиб Дагъиста госпитальтазиб арадеш къулайбирахъули ва сагъбирули фронтлизиб бяхъибти 135 азирличиб имцIали бургъан калунтири, илдазибад 100 азирличиб имцIали сагали бургъес фронтлизи чарбухъунтири. Республикализир итХели партизантала 12 отряд акIахъубтири, халкъла хIурбунала 693 подразделение акIахъубтири ва илдазиб 12 азирличиб имцIали адам лебри. Фронтлизи Гязиз Гялиевла сипта хIясибли акIахъубси граждан дергъла игит Къара Къараевли бекIдеш дируси мурдабала эскадрон бархъибсири. Бургъуси фронтлизибти бургъантаци даршани агитбригадаби дархъибтири. ГIядатла зяхIматчибани фронтлис кумеклис дахъал секIал дучибтири, арцра мургъи–арцлизирад дарибти матяхIра дедибтири. Дагъиста къиянна халкъли дучибти арцлис 3 бронепоезд, Шамилла уличилси танкабала колонна, У. Буйнакъскийла, В. Эмировла, М. Дахадаевла, Гъ. СягIидовла, ГI. Багъатировла ва царХилтала умачилти авиаэскадрильяби далкъаахъуртири.

ГI. М. Гялиевли халаси пикри бяхIчиусири бузахъес хъунул адамти хIядурбирниличи ва дубурлан хъунул адамти жамигIятла–политикала бузерилизи битIикIниличи. Илала бутIакъяндешличил абхъибтири учительти хIядурбируси хъунул адамтала институт ва хъунул адамтала педагогическое училище. Илала сипталичил акIахъубсири Дагъиста филармония, школабала институт ва дахъал царХилти учреждениеби. Дагъистайзив узули калигIергъи ГI. Гялиев пачалихъла къадрила хIянчурбачив узули Москвализив калун, дахъал дусмазиб хIянчи бариб Азербайжа хIукуматла ва арадеш балтахънила органтазиб.

Гязиз Гялиевлис МахIячкъалализиб памятник тIашбатни – Дагъиста халкъли ил машгурси адамла хIурмат барнила лишан саби. Илини къиянти дусмазиб Дагъистайс гъуни чебиахъули калунсири. Дагъистара Азербайжара халкъла ургарти гъалмагъдеш уржахънилизи бурес агарли халаси пай кабибхъибсири.

Авал метрла ахъси монумент Ураллизибад хибси гранитлизибад барибси саби. Скульптура Бакулизиб балкъаахъусири. Монументла авторти саби скульптор ГIямар Элдоров ва архитектор Элбай Къасим–заде.

ГУЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА

АНЦІКЪИЛА ВА



Журналистикализив ну авцІали дусцадхІи узулра. ДекІар–декІарти кьуллукъуни бекІдарес нушала республикала гІяхІцад районтази ва дахъал шимази ваира. Амма лерилра гІямрулис гъандиркути архІябира диуб, илди дагърилизир замана–заманаличи мицІирдирули сари ва рухІ паргъатагардирули сари. Илди жура–журала тІамразибад декІарбулхъули саби гІяшси ва уркІилизи алтІуси тІама Кяхулайлизирадси Ханза Апай СултІановала, илхІелира иличил бара гъалавван къаршиикибхІеливан. Илизи нуни сегъунтилра суалти хІедедира, диктофон бузесаира илини дурути делкІунра. Сунечи лехІахъили хІерикІулра.

– Ну І05 дус риублири, вирхаэс булан къиянни саби. Шилизив дила зилантазивад мицІирли калунси цалра адам агара. Бахъал тухумтира итил дунъялизи гъуниббатурра, Аллагъ чевверхаб чула бунагъуначивадну. Сен Къудратла ВеГІли наб илкъяйда духъанти гІямру гибтира? Балубли ахІенра. ДурхІни гъимбукІахъалли, илдани нургъбачил децІ чебарку. Нушани, бухънабани, се бируси, секъяйда децІ чебаркуси? ХІебалас, нушала нургъби керхурли сари. Дунъялизир децІ чебаркути гъай лерли диэс, илдигъунти дарман лерли диэс, вайти гъайлизивад адам мяхІкамирути, нуни

иличилара хІергъира. Амма ну рахъна бикърили ретаурра, дугъби багъандан адамтани хІи картІнилис.

Ну дила арадешличи зигаррикІули ахІенра, гъанналис гъалар гъачамалра тухтурла кумекличи дугъаризурси ахІенра. Ратагарли риъни багъурхІели, нуни мякълабси Тарки–тау дубурличирад дучибти къарла дарман дирули вирус. ГІергъиси замана хІулбани паргъатагаррарилра. Шишала хІулби дихес чевкъар или гъанбиркули саби. Амма огородличир нуни дашахъути помидортас ва хияртас кьуллукъбарес гъачамлис бажардириркулра.

Духъанти гІямрулизир ну бахъал адамтачил къаршииркули калунра. Наб дебала хІейгахъис гапбикІутира кьумба бугъутира. Ил бируси адамличи ряхІягибхІели, нуни къасбирули вирус ил бархъси гъуйчи дураэс.

Дила дурхІядешличила ва гІулухъадешличила хабурта ругъули хІушабретІес дила къас агара. Ну жявли дудешлизирадренешлизирадра мяхІрумриубсира, ва гІямру наб варъаван мурити кахІедизур. ГІур революция биуб, илис гІергъи дявти дехІдихъиб, адамтани арагІер хІила урхъни кертІиб...

Ну ЖабрагІилла хъунул ретаурхІели, иличир гехІел дула риштІаси сарри. Нушала бахъхІи дурхІни ахІелкІули калун. Гъамти тухумтала дурхІни цІуръабиуб. ДурхІни цаличиб ца баштІати сабри, илди лебилра верхІел лебри. Нушани илди хІербарес нушачи арбукира. Илдазибад чумал дурхІя абикъес сунечи арбукес вири нушала тухум Атак–ХІяжинира. Давлачевси, чумал юртла веГІ сайри ил. МахІячкъалализир ва Темир–хан–шурализир гостиницаби лерси давлачев адам сайри ил. Нушала Кяхулайла шилизисилала юртлизибра вецІал дурхІялис мер лебри. Арцличила илала бурра мабурахъид. Амма илдицад арц лерли хъалли, дебали кьиркъир адам сайри ил.

Нуша илкъяйда хІеркадирулри. Нушала гІурла кьисмат сегъуна бираралра балули ахІенри. Нушала шилизиб итхІели цаибил колхоз акІахъуб, ну илала овошунни дашахъуси бригадала бригадир ретаурра. 1939 ибил дуслизир овошунала халаси сабухъ бакІахъни багъандан ну ВДНХ–ла выставкаличи Москвализи рархъибсири. Наб медаль гибсири. «Правда» газетализи булан белкІусири.

РАЗИДЕШЛА ДАРШАЛ ДУС

Амма хабарагарли нушала улкаличи халаси балагъ бяхъбизурсири, дергъ бехъбихъбсири. Махъяммадсалихъ, Султъан, Нюротхан, лебилра дусмачи абикибти дургъбази арбукиб. Бегъла виштъасигъуна Хъяжи итхъели Каспий-склизив ФЗУ–лизив учъулри. Илалра набчил кавлан или гъанбиркусири. Амма дявтази илра арукиб, балагъ бакъаб чучину, дургъбани уркъецъи се сабил балуси ахъен...

1944 ибил дусла апрельличир нуша Хасавюртла районнизибси чечентала шилизи дураира. Сен ил барибсирил чилилра аргъес хъейуб, гъаннара ил бетаънилис бархъси жаваб лугули ахъен.

Чедибдешла бархъи гъамбикъулри. Илхъели нушани Султъайчибад кагъар касира. Ил вяхъилри ва Грозныйлизив госпитальлизив сайри. Нушачибад Грозный гъарахъли ахъенри, амма илизи нуша халаси къияйчил даира. Султъан чезсра бетхъеур. Дяхъурби тамай сагъхъедиубли лералкъира, ил сагали фронтлизи аръякъи уилри. Илини белкунси кагъар нушачи баиб. «Дила къаркъайзирад 18 бургъяла адитлун. Чарухъунхъели чедиахъис»,– лукъулри илини. Султъан Чедибдешла бархъи сабаэс ца жумягъи гъалав алхун.

Дургъби тамандиуб. Махъяммадсалихъ чарухъун, Хъяжи чарухъун, амма дергъла майдайчиб илала ца къяш калири. Дахъалдегъи къиянти чедaira нушани дергълис гъергъира. Дузира, селичилра зигархъедикъира. Хъяжланкъи делгъира, цъедешла анхъелис къуллукъбирира. Нуни гъачамалра базарличирад я хъярти я помидорти хъесира. Илди хъа гъалар дашахъулра. Анхъелизир цъедеш дирар. Ну гъаннара газаличил анхъелизи дурарулхъес рирулра, дурхъинала дурхъинас бизити вареньеби дирули рирус...

Дила дурхъини хъянбиубли саби. Махъяммадсалихъ 80 дус виубли сай, рурси Хъява 70–чирад рухъи сари. Дагирла, Зарипатла, Апавла дурхъинала дурхъини леб. Илдани нуни гъямурузибад гъуниббатуртала уми дихули саби. Илдани саби Хъяжи, Султъан, Жабрагъил, Сакинат, Рашидхан, Ирбайхан. Илдани сарра ну рихъуси. Илди саби дила хъулбала шала. Илкъяйда хъеррирулра, дила урши, гъачам пашманриули, гъачам разириули ардякъун дила даршал дус.

P.S. . Сен дила гъанбикуназирад дахъалгъунти дила хала нешличил ва хала дудешличил дархъдасунти? Илди наб ишбархъира дигила, малхъямдешла, адамтачи дакъубируси къайгъила умцлабили кавлули саби. Набтла чиргъмала удиб халабаибти илдала гъямурузир халати балагъ –къадар диуб, амма илди къияндешуначибад чедибикес бажардибикиб. Илдала чебяхъиси къас лебри!

Россиялизиб пергергъядат акъуб – ил сабри «Бекъаагарси полк» бикъуси. Амма байрамличи дурабухъунтала някъбазир чула хала дудешунала ва дудешуналацун суратуни сари. Сен илдазир хала нешаналара суратуни хъедирутив? Илдала бутакъяндеш агарли ахъенригу Чебяхъиси Чедибдеш сархисси! Транспорантуначир халати хъурпрачил делкунти лозунгуни диэс гъягъинитири: «Баркалла халадудешлисра халанешлисра, нушаб асилси Чедибдеш сархни багъандан!» или белкунти.

Гъялав Гъялиев





НАСЛУБАЛА ПИКРИЛА ДАЙЛАБ

Аслиханум Исрапилова – Ясикла шилизир культурала шайчибси бузерилис бекИдеш дирули рузухИейчирад 20 дус шалГердухъи сари. Пикрикарухъи ахъибсири ил бузерилизи. Халаси опытра цалабяхъес бажардирикили сари, сунени халбирули сари, далайрикIули калунси риалри, гъарли–марли ГIяхIси далайчи ретаэс рирусире или.

– Рулхъесра далайрикIесра наб риштIахIейчирад дигахъира. ГИибрат касестира лебри. Нешли ункъли далайрикIесра бали. Илини далуйти цахIнадирхъесра

бали. Школализир ну бахъличил культурала шайчибси хIянчи дурабуркIан сарри,– бурули сари шилизибси культурала кIялГIяла заведующая Аслиханумли.

Культурала юртлис имцIаливан «культурала анкъи» бикIули бирар, ил бархъсира саби. ВеГIла уркIилизиб цIа агарли биалли, ил анкъилаб цIа абалкахъесра хIейрар, ила бакIибти адамти ванабилахъес хIейрар. Культурала ГIямрулис гъуни чебилахъуси хIянчизар, селисалра гъалав, сайра культураличи веГIиубси адамли виэс ГIягIниси сай. Илгъуна культурала шайчир халкъличил рузес балуси ва рирусире адам сари Табасаранна районна Ясикла шилизибси культурала юртла заведующая Аслиханум ИсмягIиловна Исрапилова!

– Дахъал секIал дагъес ручIес хIяжатбикиб: административный, хозяйственный хIянчи бекIдирес, халкълизи культурно бамсриихъахъес бурсириэс багъандан ГIяхIцал секIал ГIурра дагъес хIяжатлири. Нушани гъаннара гъалалаб бузули калунтани цалабяхъибси кыматчебси бузерила опыта устадешличил пайдалабирулра. Ил ГIурла наслубанира пайдалабирес бирар, сенкIун дахъал дусмазиб хIялумцIурси саби. 2005–ибил дусличибад нушала культурала юртлизиб музейра бузули саби, илизи кIидаршличир имцIали убла наслубала адамтани чула бузерилизир пайдаладирули калунти ГIягIниахъала цаладахъилра. Илар нушала халанешанани ва илдала нешанани челгъути палтарра лер. Нушала музей чебаэс башути имцIабикIули саби, илдигъунти чучирра абхъес балбилзули саби.

Нуни дила бузерилизиб мурталра мягIничебселизи халбирусири дурхIнас рухIла–адабла ва патриот бяркъ бедлугниличи бяхIчаибси хIянчи жигарчебли дурабуркIни. Жагъилти культураличи беГIбилахъес чекаризурли рирусире,– бурули сари Аслиханумли.

Илини литературала ва музыкала бархIехъуни дурадуркIули сари, поэзияла вечертазир бахъли бутIакъяндеш дирули саби. Аслиханумли культурала юртлизир дурадуркIути далдуцунас сценарийти сунени лужIули сари. Се бирули риалра, илизи уркIи кабирхъули сари. Илбагъадан илди ункъли детурхулира сари.

– Нушала ши биштIаси ахIен, илизиб азирличиб имцIали адам хIербирули саби. Ишаб азербайжанлантицун ахIенну хIербирути, табасаранлантира, лезгибтира, агъуллантира ва Дагъиста цархIилти миллатунала вакилтира хIербирули саби. Табасаранна районна югла шайчирти 8 ши, илдазиб 14 азирличи гъамли адам азербайжанлан саби хIербирути. Нуша лерилра даршули хIердирулра.

Нушачир деклар–декIарти миллатунала вакилтазирад цаладикибти дахъал хъалибаргунни лер. Гъайла къантIа, нушала ши интернациональный саби. Жагъилти хъаллабирухIели ит яра ишил миллатла саби или бурули хIебирар. Ишабти адамти даридусмазиб уржсили, узбиван хIербирули саби.

–Нушала хIебелкIунси ГIядат леб – буркъунза аркъухIели дацI някъбачил хIебашар, се–биалра бахълис ГIяхIбилзуси беркеси биху. Цедеш яра цархIил секIал

бихули дирехIe. Культурала анкъира илхIели бутIакъяндеш хIедарили хIебуар.

Сен–биалра шила адамти разибарес дигахъис наб. Разити адамтас хIербиресра гъамадли бирар. Гъанна адамти дахъалкъиянтаци бяхIигули саби, хIянчила мер баргес къиянбулхъули саби, гIямру дурхъадиубли сари, адамтала яшавла даража бархIиличи бархIи нукъсанбикIули саби, масани къалабали дурхъадикIули сари, халкъ цархIилти нукъсандешуначира бяхIигули саби.

Нушабра дузес къиянбулхъути замунти лерри. Масала, пандемияла замана культурала юртлизи башути аги. Адамтазира камли дурабулхъахъес махбикIулри итхIели. Гъанна бахъла хъулрази интернет леб, анцIбукъесли ахIен. Карантин убасибмад, нуша халкъличил жигарчерли дузес дехIдихъира,– пишряхъли бурули сари Аслиханумли.

– Нушани дурадуркIути далдуцуназир пенсионертази, бузутази, шила жагъилтази, шилизи бакIибти гIяхIлази, школала бучIантази бутIакъяндеш дирахъес чекадизурлира. ДурхIнани ВагIа дергъличила жузазибадра кинофильмабазибадрацун ахIенну, нушала шилизибадти дергъла бутIакъянчибала гIямрулизибад багъес гIягIниса саби. ЧебяхIси Чедибдешлис багъишлабариса халаси стенд леб культурала юртлизиб. Украинала ванзаличиб дурабуркIуси хасси операцияла бутIакъянчибала сархибдешуначила ва илдани чедиахъути гъабзадешличила бурути стендунира далкъаахъурлира, илдас багъишладарибти гъунибаъниби дурадуркIулра.

«Культура», «БиштIаси ватIа культура» бикIути миллатла проектунала гIяхIдешли нушаб имканбакIахъиб культурала юртла бекIахъудила–техникала хъулчи къулайбиахъес, хъулрала бухIнала жагали балкъаахъес бажардидикира, клубла юрт–алавти мер–муса булан къулайси агиличи душира.

– Дигахъис бархIехъуназиб культурала юртлизиб ва ил алав бахъал адамти цалабиркули. Гергъити дусмала бухIнаб нушала культурала юртлизиб бахъал

художественная самодеятельностьла бутIакъянчиби хIядурбариб. Илди жагъил адамти наб гIяхIил гъанбиркур, илди гъанна гIямру деркIибти мурул адамти саби, дурхIнала бегIти нешани саби. Илди цацахIели ихтилатбухъес ва чула пикруми дурес набчи башули бирар, чула жагъдеш гъандиркахъу.

Наб дила хIянчи дебали дигахъис. «ХIура гъаларяхI рашен, цархIилтира хIечил барх гъалабяхI бикен» – ил жилиур хIеррирули ну рахъхIи риублира. Илгъуна жи нуни чинаб белчIунсирил гъанна дурусли гъанбиркули ахIен, амма ил жи наб гIяхIбизур.

Ахъибси гъуни хIербирули, Аслиханумли халаси разидешличил балахъули сари шилизибси культурала юртлис сунени дарибти дахъал секIайчила. Илини илала бухIнабадси ва дурабадси чебаъ барсбиахъуб. Бузери биалли лутIи–гъулчиличибад сагаси даражаличи бушиб. Дахъал дусмазир культурала юртлизир декIар–декIарти кружокунира дузули сари. ДекIарли бурес хIяжатбиркур шахматунани ва шашкабани биркънила кружокуначила. Илдигъунти сари хъунул адамтас хасдарибти динди–тIирих думхнила ва къалтинти душнила кружокунира.

– Гъанна шилизиб хIербирути адамтасра гъамадли саби рикIули ахIенра. Ишаб хIербирути адамтира шагъарланти къайдали культурно бамериихънилича къалли лайкъли саби! Илданира акъуси замана пайдаличил буркIес гIягIнили саби,–бурули сари илини.

– Наб культурала юрт – шила халкъла гIямрула тяхIяр саби. Ил шила центрра саби. Гъарил адамли илизиб сунес се биалра дигуси баргес гIягIниса саби. Ил баргахъес икъаладиэс нушала, культурала хIянчизартала, ламусла чеблара саби. Дила шилизиб дахъал миллатунала вакилти уржли хIербирнилича пахрубирулра.

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



МУЖАЛЛАТУНИКАД

Дахъал секлайчила бурес бирар буркья мужаллатли... Дусми ардякьунхелера илизир сагадешла лишанти чедаэс вирули сай, илини хлу гямруличи уркличевирулри. Суратлизибси пишбяхъни булан сагаси мягнали чебирцлули саби. Нушала игитличил гямрула гурла бурхназир кадикибти анцбукьуначила багъес дигулра. Гьардизуру илала умутуни? Нушала журналлизиб илдала сурат дурабухъунхлейчирад гьал дус дикили сари...

Илди дусмала духнари илала гямруцаван детурхули кахелун, деклар-декларти ранганачил ардашули калун дусми. Илди творчестволизир диубти гьарбизунищун ахенри, гялимла сархибдешунира сарри, дерклибти дусми пикридирнира сарри, амма гьар секла гьаладяхи дашули калун.

– Камси замала духнари улкала гямрулизир халати дарсдешуни кадикиб. Дила гямрулизирра дарсдешуни диуб. Дила бахъал гьамти адамти гямрулизибад арбякьун. Амма гямру даимдиублири...

Гьаргьити дусмазир улкализир кадиркути дарсдешунани адатала ургарти бархбасуначира чумати бяхъяни чейгахъули калун. Нуша цаличил ца камли кьаршидиркути детаурра. Цаличи ца камли зангъдикира, камли кьаршидиркира. Ишбархира нушала жамигят гьанклизибад таманни чебсаргьибсигъуна ахен. Нушаникун чинадяхи аркьулралра балули ахенра. Гямру назикдиубли сари, илдала бетуцлизир дахъал далагардешуни дагьардулхъули сари.

Багъес дигулра, чи саял ишбархила игит?

Ил пикрикарулхъули сари ва мукурриклули сари, бархъси гьуни чеббиклес кьиянни саби или бурули сари. Амма ишбархи хаси операциялизир бутакъяндеш дирути Дагьиста дурхни гьабзадешличил бургънили, нушала рухи уркичердирахъули сари ватлайчи къакъабиклути гьачамлис лебалли буили саби – сагати наслуби халати барсбарес ляркьули сари. Илхелера илдани чузир чус гьалабгазиртачи хаста гьабзадешра урехиагрира калахъи сари.

– СВО хебизэс гямалагни аргъили, гьарил хьунул адамлисван, наб даршудеш кали, кабизалачебдеш кали, лебталалра гямру кьулайдиубли дигулра, – риклули сари Жанна...

Казикумухлизибадти Сурхайхановхъала жинсла букьур Жанна сунела хала дудеш Жягпар Ибрагимовичла ва хала неш Пахай Гимрановнала малхямдешли,



диги–хѐрили бицѐбси юртлизир халараиб–сири. Дебали жагали балкѐахѐурси халали ахѐнси юртла мякѐлабгѐяхѐси кѐуллукѐличил гѐббуцибси анхѐлизиб самоварлизир дарибти чѐйли бужес ва ихтилатбикѐес узи–уршицун ахѐнну, унрубира, тянишунира, гѐалмагѐунира цалабиркутири. Хѐа бегѐти лебтасалра разили гѐунибутири.

Школа таманбарибхѐели, Жаннани дурала улкнала мезанала факультетлизи карерхес кѐасбариб. Илис дигулри ингилис мез дяркѐес. Литература руркѐян ретаѐс хѐулрикулри. Преподавательтани ил кѐас жѐвли аргѐиб ва гѐилмула хѐекѐлизирти докладуни лукѐахѐес хѐардирутири. Илала тѐабигѐятра аналитический сабри. Мурталра умцѐлабазир рири. Аспирантурализи гѐунира илис гѐаргли сабри.

Жагѐилгѐилмула хѐянчизарли хастигѐямрула гѐундури сарри ахѐибти. Преподавательлара гѐилмула хѐянчизарлара кѐуллукѐуни цазаманализир дузахѐес гѐамадли ахѐнри. Илала дурарад, Жанна Надировна хѐалибарглизирра гѐар секѐал бекѐдирес бажардирикулри. Университетла кѐиибил курслизир ручѐули лералли, илшери рякѐунсири. Ручѐули лералли илала кѐел дурхѐя лебри. Илдачира хѐеруди бирес хѐяжатлири. Муруйра илала бегѐтанира балулри Жаннас секѐяйда кѐьянни сабрил. Илдани ил гѐар шайчирад гѐеррурцулри, биубсигѐуна кумек бирулри. Амма аспирантурализир ручѐути дусми кѐьянти сарли хѐалли, сунела гѐямрулизир баркѐудлумани духѐнадицѐибтази ва талихѐчертази халдирули сари.

1986 ибил дулизир Ж.Абуева филологияла гѐилмуртала кандидат ретаур. Жанна Надировна илхѐейс гѐилмулизир жагарчерли рузусиван бахѐли ралулри. Иличи чи–дигара кѐяскайѐс вири, сенкѐун ил дебали сабухѐчерли рузес бажардирикулри. «Рархили риубцад ну ункѐли рузес рирулра»,– бурулри илини.

Илала назмурти 80 ибти дусмазир жи–гарчерли дурадулхѐулри. Илини белкѐунси цаибил прозала жуз сабри «Коммунистическая трагедия» бикѐуси. Илизиб Сталинни улкалис бекѐдеш дирули калунси манзилла гѐямрубаяндирулри. Илимцѐали тарихличила буриси жуз сабри. Ил чила–биалра асарлиуб белкѐунси ахѐи, сунела сари регѐти пикруми дуриси жуз сабри.

– Сталинничил бархбасунси психологияла драма белкѐес ибси пикри 1986 ибил дуслизиб акѐубсири. Итхѐели Сталинничи кѐаршиси кампанияра бетурхулри. Ну Сталин гѐеввурцутала лугѐилизирад ахѐнри. Итала замана халкѐличир дарибти кѐугѐначилара нуни ункѐли балулри, сенкѐун 30–40 ибти дусмазир



улкализирти политикала гѐямруличила бурути дахѐал жузи делчѐунра. Ил жуз «За Родину, за Сталина» бикѐуси газеталазиб дурайухѐели ну дебали вас–васрикѐули калунра.

2002–ибил дуслизиб дурабухѐунсири илала кѐиибил жуз. Ил Буйнакѐск шагѐарлис багѐишлабарибси сабри. Жуз бучѐантас дебали гѐяхѐбизурсири. Илала гѐергѐи цалис ца гѐергѐили дурадухѐунтири гѐурра романти, повестуни, назмуртала ва хабуртала сборникуни.

– Литературалара, гѐилмули кѐяйда, мехѐелис зегѐа кабилзахѐули буили саби, мез давлачердирули сари, илди жагали каргѐурти детарахѐули сари,– бурули сари Жанна Надировнани.

Марлирагу, илала литературализибси бузери преподавательла бузериличил уржили бетурхули саби. Дахѐал дусмазир илини ДГТУ–ла дурала улкалан мезанала кафедралис бекѐдешдирули сари. Ил чекаризурси ва тѐалабкарси педагог сари. Белчѐудилизирад акѐуси замана биалли ил поэзия дигутачилра сунела творчестволичил мурхѐли тянишбиѐс дигутачилра иштѐахѐличил ихтилатунази ихѐур.

– Ишхѐелла заманала жагѐилти чула законтни хѐясибли хѐербирули саби. Илди авараагартни саби или пикриикѐуси мурхѐли хатѐаиркули сай. Илдани алавчартни гѐямрулизир кадиркути секѐал халатаничир чучи гѐамтили кѐабулдирули сари. Наб дигулра илди ингилис мезличи бурсибиахѐесцун ахѐенну, гѐямрулизир кадиркути анцѐубкѐунас бархѐси кѐымат бедлугахѐесра, сенкѐун сегѐунти кѐьянти аги–кѐяйда кадизурли хѐалли, селисалра гѐалав, адам адамли калес гѐягѐниси сай,– бурули сари Ж. Абуевани.

Хѐера хѐуни набзи хѐарбиулри, ну селичи рирхулрал. Чѐянкѐили Аллагѐиличи! Сунела рѐахѐмулизибад Дагѐистан цѐурѐамабарабну!

Гѐяйшат ТАЖУДИНОВА

ИШГЪУНА ГЯДАТ ЛЕБ

Умайгъанат Хусейнова. Илала уличил дархдасунти я наградаби агара, ил я черяхти къуллукъуни дузахъули калунси ахлен. Амма илизир дагъистанлантаци хасти хял-табигятла дахъал пергер лишанти лер. Илдачила сабри нушани иличил барибси ихтилатра. Ил журналла бучлантас гъалабирхъула.

ХЪАЛИБАРГЛА ДУРХЪАДЕШУНИ...

Мурул-хъунул Хусейновхъали Дербент шагъарлизиб хЛербирули бахъли биубли саби. Илдала юртлизир дахъал интернациональный хъалибаргунира хЛердирули сари. Саби Хусейновхъала хъалибаргра илгъуна саби. Умайгъанат Салиховна Буйнакъский районна Ахатлила шилизирадси кАрахъан сари. Илала мурул Хямид Надирович машгъурси Алкъадарскийхъала жинслизивадси лезги сай. Алкъадарскийли ва илала жинсла бахъал адамтани Дагъиста гИлмулизи ва культурализи лебГлеб халаси пай кабихъиб.

– Наб дила мура хъалибарг – дебали ванаси юрт саби, чула унабурухИ ахъибси адамличи илар дигира хЛурматра хЛерли дирар.

Хямидла неш азербайжанлан сари, санигЯт хЛясибли педагог сари. Дудеш лезгин сай, санигЯт хЛясибли адвокат сай. Илдани адам бузахъуси санигЯт хЛясибли хЛейрарну къиматла ируси, илизирти адамдешла къиликъуни хЛясибли виар. Адам сегъунти аги-къяйдализи викили хъалли, адамли калес гЯгИниси сай – илкъяйда сай адам къиматла ируси. Мурула нура авцали дусличир имцали дарх хЛердирула, нуни ил юртлизиб цалра тЯгЯмагарси гъай хЛергъира, гъмра хЛерукАхъира.

Хямид дила унраличив хЛерирули вирусире. Илини набчи пикри бяхИчиули вири, амма ихтилатикЛули кахЛелун. Илини сукникъянаби бархъиб. Дила бегИтани къаршидеш хЛедагъахъ-

ур. Нушала рурсили вайси хЛебиру или къабулкабикиб. Илкъяйда нуша цалис ца къадардиубра.

ХЛези гЛурра нуни ишгъуна секИайчила бурес дигула. Муруйра нунира гъалабван ил акЛубси шилизиб юрт белши таманбарира. Дила уркИ иличи дебали разили саби, сенКун ил нушала пукъа саби. Шагъарлизиб анцЛубкунхЛели, хЛебла, дуцЛрумла замана бамсрияхъес, шила халкъла гЛямру чедас ила дашула. Илабван бамсрияхъес, рикЛулрагу, чинабалра хЛейрар. Илаб дила мура гъамтира хЛербирули саби. Илди нушаб гъархЛели разили гъунибиули бирар. Илди нушабра ахЛерти саби.

Гъанна нуни гъачамалрайчиб ункъли иргъула, нушани гъамадли ахЛенси гЛямрула гъуни ахъили диъни. Ва нуни хЛези бурула, гЛямрулизир нуша даарила къадар къиянти аги-къяйдализи диркули калунра. Амма нушала уркИилис гъамси, дурхъаси ибси мяхКамли бихЛес ва калахъес бажардикира. Ил нушала гЛямрулизиб бегЛара бекЛибубсилези халбирула.

ВАНЗАЛИЧИРТИ ГЛЯМРУ...

– Гъанбиркур, нура мурула, илини итхЛели агрономла санигЯт касилри, нуни – медсестрала, дузахъес Тверская областьлизибси Калязин бикЛуси шагъарлизи дархъибтири. Урегал дус илаб хЛянчи барили гЛергъи, хъули чардухъунтири. Чардухъунтири кИлисалра чардухъес дигухЛели, нушала мер-мусаличи карцИдиубхЛели. ВеГ акЛубти мер-муса гъариллис дигути ва дурхъати диъниличила гъайхЛерикЛус, сенКун иличила гъарилли балуси саби. ВеГлира ил мерличиб се биалра гЛяхИси гЛелаб батес гЛягИниси саби. Илкъяйда пикридикЛули Дагъистайзи чардухъунтири.

ХЛера, хЛуни чебиулри нушачи сецад туристуни башулил. Азирти! Илди нушала табигЯтли, хурегунани, гЛяхИлдешли секъяйда тамаша бирахъулил. Дила пикрили, ил сахаватси ва алжанагъуна ванзаличи тамашадирес нушани балули ахЛенра.



Къудратла ВеГли Дербентлизирти нушаб имкан гили сай урхъулара лерГер жагати дубурталара ургар хIердирахъес. Амма бахъал умцIули саби чула талихI ишабад гъарахъси мерличиб баргес. Саби акIубси мер алжанагъуна бетаахъес бузес дигули ахIен.

Иргъулрив, нуни духъянтиГIямру деркIилра. Мурара дилара дурхIначибад акIубтира гехIел леб. Аллагълис дигалли нушази дурхIнала дурхIначибад акIубтира чебиахъу.

Ну гъаман челябкълаличила пикририкIули рирус, дила хъалибаргличилацун ахIенну, араГлебли улкаличила, ил гъанна дебали къянти аги–къяйдализи бикили саби. Нушаб хъумартес асухIебирар Украинализиб хасси операция бетурхули биъниличилара, балбикили хIебирар илгъуна замана сахаватти ва халаси разидешличилти мукъри дирес, разити далдуцунира хIяз–хIузра дурадуркIес, сенкIун ил заманализиб нушала улкала къисмат ирзни бетурхули саби.

ХЪАЛИБАРГ – ЖАМИГIЯТЛА БУТIА ...

– ХIера муруйра нунира, чедибра буриливан, Сулайбан–Стальский районна Алкъадарла халали ахIенси шилизиб нушала кIялГIя, масхаралис илкъяйда рикIулара, сенкIун ил биштIаси хъали саби, юрт эсра рирули ахIенра илис. Амма ил нушаб баибси саби, халасиличи ну хъулра рикIули ахIенра.

Нушала руреси Зарема ва Сабина бархътили халабаили саби, ну илкъяйда рикIулара, илди гъар секIал дархъли пикридирути ва иргъути адамти биъниличи умутчерлира. Илдани ишбархIи нушала улкализир кадиркути анцIубкъуни чедиули саби ва илди иргъули саби. Илдани гъатIира ункъли чедиули сари нушала республикализир кадизурти аги–къяйда. Заремани школа мургъила медальничил таманбариб, вузра илини хIунтIена дипломличил таманбариб. Ил экономист сари. Гъанна ил шел дурхIяла неш сари.

Нушала кIиибил рурси Сабина хIябал дурхIяла неш сари. Илини ДГУ–ла исторический факультет таманбариб. Илала мурул баркъудила адам сай. Улка кабизалачебдешличи аркъуси гъуникад башухIели, нушабра уржибтили ва цIакътили диэс гIяГIнили саби. Духутили ва гъарахъ пикридикIутили диэс гIяГIниса саби. Нушаб лебилра Россияличи пикридикIес хIяжатли саби. Цала хъуцIари итиллайчил уржахъили дузес ва хIердирес чараагарси саби. Чидил–дигара миллатла виаб сай, чинав–дигара хIерирули виаб сай, нуша лерилра ца «гамеличир» сарра. ГIяГIсилизирра дарх диэс гIяГIнили саби. балагъла анцIубкъулизирра дарх диахIелли нушаб цундухъунхIелира къянни хIебирни аргъес чебиркур.

Нушала гъаннара дурхъадешуни лер, илдас марли калес чебиркур. Нуша улкала дазуличиса республикализир хIердирулра. Илинира нушачи белгити жавабкардеш имцIадирахъули сари. Дураб нуша паргъатли хIедатес къайгъилизи ахъибти лебли биънира балулра нушани. Нушала халкълизирра деклар–декларти пикруми акIахъес бузули саби илди. Нушаб гIяГIдеш барес дигули дирути аварара ахIен илди. Гъамадли дирГIякадирес асухIебирар, мурхъли пикридикIес бурсидиахъес жидирулра нуша кадизурти аги–къяйдали.



Пикрибарая гъалабван МахIячкъалала аэропортилизиб кабикиса гIаГIямагарси анцIубкъу. Илизир бутIакъяндеш дарибти лебилра нушала адамти сабри. Илдала баркъудира лебтанилра цаван къиматлабирули ахIен. Дураадти цIакъананира илди илкъяйда гъунчидикахъес цIакъани пайдаладарили буили саби. Нушала адамтани гъар секIал пикрилизи касес биубли ахIен.

ХАТIАДИКЕС АСУХIЕБИРАР...

ГIяГIил гъандиркур наб 90 ибти дусми. Нушала республикалича дурала мераначибад бакIибти такъсирчибанира къачагъунанира, илдас икъала бирути нушала мер–мусаличибти динна агъула цацабехI адамтанира, илдала асарлиу бикибтанира республикализир дергъла анцIубкъуни кадикахъиб. Унраличиса Чечняла ванзаличиргъунти дахъал хIи картIибти дургъби кадиркули хIилхIи калун. Дагъиста халкъли къачагъунала хIиллурти пуждариб, халати дургъбазибад Дагъистан берцахъиб. ИтхIелира нушала гIяГIцад адамти алхун ва дяхъи–хъаслизи бикиб. Амма къачагъуни нушала ванзаличибад дугIаэс бетаур. Къачагъунас Дагъистан чула урда бетаахъес дигулри. Нушала ванзаличи къачагъуни бухIнаберхурхIели, халкълизир ярагъра аги. Халкъ чула саби ярагъла бегIбиуб. Россияла ГIярмияра заманаличиб кумеклича музабухъун. ИтхIели нушала ванзаличир кадикибтаци мешути анцIубкъуни детурхули сари гъанна хасси операца бетурхуси Украинала ванзаличирра. Нуни балулра хасси операция бетурхуси мерличиб бахъал дагъистанлантанира бутIакъяндеш дирули биъниличила.

Сахълидиэс гIяГIнибиркур нушаб. Душманти бахъбаили саби. Илдани далдурцути аварара дебали хIиллакардешличилти сари... ХатIахIедикес хIяжатли саби...

ГIяйшат ТАЖУДИНОВА



Мартла 8 гъамбикъули саби. ДурхІя хІейчибад гъанбиркур: селисалрагъалаб, ил – нешла бархІи саби. Ил бархІи неш тамашарирахъес ва разирирахъес иштяхІ набзиб мурталралис даимбиуб. Дусми ардашущад ил барес иштяхІра набзиб имцІабикъули саби. Балулра, нешличил гІяхІти секІайчила гъайрикъухІели, хІуни илала уркІилизиб разидеш имцІабирахъулри, илала гІямру духъяндилтІахъулри.

ЖягІял Хъунул адамтала бархІи саби. Ну Дагъистайзибси Сагаси Чуртахла шилизир сарра, дила бегІтала юртлизир. Илизиб гъалаб къяйдали ишбархІира наб бегІлара дурхъати кІел адам – Зубайдат Рамазановна ва ГІябдурзакъ Абачараевич Кушиевхъали хІербирули саби. Илди дила бегІти саби.

Нешранура кухнялизи кадиилра ва чудни дирулра. Илди къабакълар лер хъалталара.

– Неш, хІечила ца машгъурси журналлизи белкІ кабахъес дигули саби. ХІу къабулриркуду ил барахъес? – хъарбаира нуни нешлизи. Илгъуна белкІ барес багъандан журналла хІянчизарти гъаланачибал ихтилатбарес хІядурбиэс лайикълигу...

– Илдас набзибад се дигулив? Чучила белкІес лайикъти хъунул адамти ну ахІентира бахъал бегІ лебгу, – селичи саррил вас–васрикъусигъуна сарри ил. Набзи гъайрикъули, илини берцІес ягълавлзиб цІаличи кабихъибси чуду убил–чебирули сари.

ГЪАЙРУХЪЕН НАБЧИЛ, НЕСШ...

Иш белкІ дила нешлис, Россияла Федерацияла багъудила хІурматла хІянчизар Кушиева Зубайдат Рамазановнас багъишлабарибси саби.

– Нуни балуси тяхЯрли, лебилра машгурти хьунул адамти хЕчи мешути бирар,– рикІулра ну, ил уркІичеррарес дигули.

– Се рикІулри гъари хІу! НукІун гІядатла хьунул адам сарра. Лебилра дила заманала адамтачи мешуси, селичилалра илдазирадеклархІерулхъуси. ЦархІилти бегІтанигъуна сабри наб гибси бяркъра,– пишряхъили рикІар неш.

– Неш, гъанбиркуру, секъяйда хІу мурталра набзи махрикІусирил, къацІли букес кабиибтала ургар къарширикибхІели, бегІлара биштІаси кесек кайсуси бирар. Дукути цЕдеш диалли, илдазибадра биштІалгъуна кайсни къулайси саби рикІусиригу.

– Илкъяйда биэс гІягІниси саби къалли!

– Сен хІуни пикрихІебирусири, камсиличиб гІямалбируси адам сархибдешуначи аркъуси гъуйчив гІелакавхъес асубирниличила?– рикІулра ну, иличил бехІбихъибси ихтилат жигарчеббарес дигули.

– Рирхаи, дила рурси, цархІилтачил къацІли рукес кариибси замана хІерелкъи кални къулайси саби, релкъайчи рукниван ахІи. ИлхІели хІу уркІичерли рирудва адамтани хЕчи имцІали пикри бяхІчихІейу. Кабизалачевси виэс гІягІниси сай адам чинав виалра.

– Неш, сен хІуни мугІяллимла санигІят чеббикІири?

– Сен хІебалусила дирулри? Дила замана школа таманбарибси дагъистанлан рурсилис учительла яра тухтурла санигІят сабригу касес дигуси. Ялчи санигІятуначила рикІули ахІенра, ил шайчиб санигІятунала гъарзадеш халаси сабри. Наб чебяхІси даражала багъуди касес дигулри.

– Школа хІед дигахъули риъни нуни чебиаси, дурсрачи чебетаибси хІядурдеш бирес дигахъади.

– Илгъуна саби дила гІабигІят: се бирес ралри-заслира, мурталра ахирличи бикахъес дигахъис. Ну бехІбихъудла классунала мугІяллим ретаурра. Нуни сабри ил чеббикІибсира. Гъала–гъала Буйнакъсклизиб педучилище таманбарира, гІур МяхІячкъалализир пачалихъла педагогикала институтлизи карерхурра.

– Дила ца ишгъуна суайс жаваб хІелугаду?

– Студентла гІямруличила сабив хІед багъес дигуси?– рикІар неш. ГІявадакибти чуднала бекІализирад нушаб деркес чудни декІардирули.

– ХІу рикІуси бархъси саби,– рикІулра ну дубуртазир далцІунти къарлизирад дарибти чайла пигъала кайсули. Нешли илди къар Кумухлизирад дархъибти сарри. Нешли биалли дила суайс жаваб лугули сари.

– КъантІа хІевни дихутири,– илини студентунала гІямрула суратуни гъандиркахъули сари. ХІуни наб дахъал секІал гъандикахъири. Жагали дегІдиэс дигахъира нушаб, имканти агарли хъалли.

– ХІу дебали жигарчерси студентка рургади?– риубцад имцІали багъес къас сабри дила.

– Гъайгъай! Ну волейболла командала капитан сарри. Шагъарлизир дурадуркІути абзанабир гъаман чедидиркули калунра. ГІурра, ну дебали суратрикІесра уста ретаурра. Дила хІянчурби студентунани дарибти картинабала выставкабачирра чедиахъутири. Гъайгъай, ну художественная самодеятельностьла коллективла жигарла бутІакъянчибазирадра ца сарри.

– Неш, хІу радистка–парашютисткали калунси сари бикІулира аргъирагу нуни. Бархъсив ил?– илкъяйда дуб–дубли нуни илизи дигІяндешуни гъаргдирахъулри.

– Сецад лертив хІела суалти? ХІези ну парашютиличил тІяхІрикІниличила хабаркІун нуни гъалабра бурибсири. Сен сагали хъаррикІулри?

– Мурт сабрив бурибси? Гъанбиркули ахІенгунаб...

– Парашютиличилти авара наб декІли тамандиубтири. Гъачам тІяхІрухъунхІели вайтІа карикили хІябал мерличибад къяш бячунсири. Байхъала дус больницализир калунра. Таманни сагърирус или гъанбиркуси ахІенри. Игъбарбиуб. Сагъриубра. ИтхІели нуни чедаибгачила хабар бурасли, ил дебали бухъянбилтІан. Жагати куц–бекІла регІ рурси ралкІрикІули каласри гІяхІсирив? Сагъриэс халаси къайгъи дакІубарира.

– Гъар секІал ункъли тамандиуб къалли итхІели. Гъандиркути хІедуриду? ГІяхІсигъуна студентка сари или илдигъунти 60 рурсиличил рарх хІу ДОСААФ–лизи рархъибси ахІенрив? ХІу гъари хабарла ПартІу ПатІимагъуна руилригу! Нуни школализиб набчил барх бучІути рурсбази хабар бурира дила неш сегъуна сарерхурси рурсири или.

– Итди дусмазиб рурсбира ватІан балтахъанти бетаахъес хІядурбирутири. Игъбарлисван, баркъудилизиб илкъяйда бетаурси ахІенри. Амма «Аннушка» бикІуси кукурузникличир урцни ва парашютиличил самолетличирад тІяхІрикІни хъумхІертеси баркъуди сабри. Ноябрьриличирад май базличи бикайчи тІяхІдикутири. ТІяхІбикІутира 40 метрла ахъдешличибад сабри. ИлхІели вышкаличибад сабри тІяхІбикІути. Майличиб илди самолетличиб 3 азир метрла ахъли урцутири!

– ХІу Морзела азбука бяркъес ралкъаурси ахІенри или бурулигу, ил бархъсив?

– Бархъси саби. ХІяйнайс тІяхІрухъунхІели сабри наб бехІемцІ бетаурси. Балуй къяшлис зугІяла биубсири. Байхъу гъаргбиубси парашютиличил дягІли ну халаси мерличи аррухира. БехІемцІ бетаурли гІергъи ну, гъйгъайрагу, ДОСААФ–ли дурадуркІути далдуцуназир бутІакъяндеш дирес хІериран ретаурра. Арадеш къулайбиахъес рургъес хІяжатлири.

– Неш, гъанна ардякьунти дусмачигъеларяхI хIерризурхIели, се халбирулри хIела бекIлибиубси сархибдешлизи?

– БеркIибси гъарил бархIи сархибдешлизи халбарес вирар. Гъар бархIи ишбархIи личиб жягIял къулайси бирар или хIерирес хIяжатси саби,– бурули сари илини.

– ХIела бегIлара халаси сархибдеш – илди хIела дурхIни бургар. АхIену, гъатIи? Неш пишряхъиб:

– Дила сархибдеш – илди дила дурхIни саби. Гъанна бучIахъутира, гъалаб бучIахъули калунтира. Гъанна илдала чула хъалибаргунира лер. ГIяхIси бяркъ касибти, багъдлумачи бегIбиубти адамти бетаур. Илдачи нушала ВатIаннира пахрубарес бирар. Ну илдазивад гъарилличи рирхулра. Илди я чула гъайлис къянахIебирар.

– Илбагъандан ну хIед мурталра баркалларикIулра. ХIу нушазирра даимриублири. Дахъал секIайчи дегIдиубра нуша хIезирад. Сен хIуни нушала дудешличила селра хIебурулри?

– Илну хъарахъес рируси адам сайри. Ил лелталалра къакъбяхъра сайри. Ил нуша сунечил 45 дус дарх хIердирули калунси адам сайри. Нуша итхIеливан цалис ца дигули лералра. ТалихIчерли хIердирулра. Се имцIабариша? ХIунира нушала дудеш сегъуна саял балулригу.

* * *

Иличи суалтачил гъатIира ихтилат дамбарес нуни къасхIебарира, сенкIун дила суалтани ил рамсахъурли риъни багъурра. Ца ихтилатлизир хIела уркIиличирти лерилра дуресра хIерируд. ГIямру чуласун дашули сари, нушаб биалли илдала чиди–биалра ца бутIализир халтIдикIес дигулра, се сабил багъес, хIялумцIес дигулра, сегъунти сарил итогуни каэс дигулра, амма гъарил яргализир мягIничерти суалти хIердарес хIедиубли кавлули сари. ЧIянкIли нуша разили сарра ГIямру даимдиубли диъниличи, ва наб дигулра ГIямрулизир диубти секIайчил дархдасунти анцIбукъуначила багъес ва дила лерилра суалтас жавабти даргес.

ОКСАНА КУШИЕВА

**Сурат хъалибаргла архивлизибад
касибси саби**

ДИРХЕС



ГИЯГИНИТИРАЯ!

Заира Надирбековна МяхIмудова, тухтур–онколог, медицинала «Арадеш» бикIуси центрла директорла заместитель, Дагъистан Республикала рурибси тухтур, 2004–ибил дуслизир Россиялизир гIяхIсигъуна онколог сари.

Заира Надирбековна МяхIмудовачила хабар бегIлара гIядатлибиубси баянничибад бехIбирхъехIе: ил МахIячкъалализиб хIербируси халаси ва уржибси хъалибарглизир акIубси сари. Илала кIел узира кIел рузира лел. Неш – биологияла мугIяллим сари, амма илала мурулра дурхIнира къайгъили алавбуруцули сари Софинат Мирзежановнани. Ил илала бекIлибиубси хIянчили бетаурли саби. Заира хъулрикусари ДГУ–ла дурада улкнала мезанала факультетлизи карерхес, амма дудеш Надирбек Дестебеков гIялим–историк сайри, илини рурсилизи иб: «Нушала хъалибарглизив гъачамлис тухтур агара, хIу цаибил тухтурли рируд». Заира дудешлизи саби–ахIен или гъайхIерухъун ва илини бурибсиличи къабурликиб.

Илкъяйда Заира мединститутлизи рурчIес карерхур. Сунела гIурла санигIятличил ил ца жумягIялра хIедикили лералли

тянишриуб: илдала дурсри ургаб акьуси замана багьарбиубхИели, библиотекализид арацИибсири. ИлхИели илала някъбау бикибсири Борис Петерсонни белкИунси онкологияла учебник. Заирани жуз сабяхъиб ва илала дайларти кIапIрази хIерризур. Илаб ишгъуна белкI кьаршибикиб: «Илди зягИипти адамтани сецад талихИчерти гIямрула дусми дуркИишира, эгер илди раклизиад бекИибти хIебиалри!» Илбагъандан илини тухтур–онколог ретаэс кьасбариб.

Институтлизир ручIули лералли Заирани пикри бяхIчиаб демдриличид кьаршили химиотерапия пайдалабирнилачи, цацадехI журала демдрилизирти рака клеткабас илгъуна терапияли кункдеш бирахъурли. Ил бяхIчибизлизир чекаризурли рузес кьасбариб жагьил студенткани.

Заирани ординатура онкологияла диспансерлизид дураберкИиб. ИтхИели клиническая онкологияла кафедралис бекIдеш дирулри ГIяхIмад ГIибадуллаевич Нуровли. Заира илини гъуни чебиахънила удир рузусири. ГIур ил химиотерапияла отделениелизид рузес шуррухъун.

Арагер 15 дус диспансерлизир рузули, Заирани раклизид бикибти дурхИни кьелгIеббикутури – ил конференциябачи раши, симпозиумтазир, съездуназир бутIакъяндеш дири, онкологиялизир кадикибти дарсдешуни сунела хIерудилиурад хIедулхъахъи. Яргаличилсид съездлис гIергъид дурхИнала онкология халаталайзибад декIарбарес хIяжатли саби ибсид пикриличид каризур. ДурхИнала онкологияла отделение гъанна дурхИнала многопрофильная больницализид бузули саби.

Рак... Иличил кьаршиикес кьадарбиубсид нушазивад ил дебали декIсид изала биъни хIебагъурли кахIевлан, илбагъандан ил изайзивад урехилизивра вирар. Иличила Заирани ункъли балули риалра, кумекбарес бетхIеурли больницализиад аркъути дурхИназирад децIличил декIарриркули рирар. Илис сунечид кибсид рака изайзивсид цаибил дурхИа гъаннара гъаниркули сай. 1989 ибил дус сабри. Дербентлизивадсид 10 дус виубсид дурхИа, школализив отличник,

левгIев духусид... Илала изала лимфала сабри, тухтуртани итхИели чули барес бирусид бариб, амма демдри имцIадикIулри... Заира илала мякълар сарри. Хургъазирти демдрили илала жан архулри, тухтур булан дурхИализирад дигIянали рисулри, ил язихъирули. Амма селра барес, ил верцахъес имкан агид...

– Больницализид обход бирухИели, пациентуначил кьршириркухИели, сегъуналра анцIубукьлизир ну зягИипсид рак саби или пикририкIули хIерирус, илдазивад гъарил наб гIядатла зягИипикибсид адам сай. Ил мурталра малхIямсид гъайличид хIерли сай, илгъуна гъай илис цацахИели дарманра бирусигъуна саби. ДурхИа тухтурли сагъирниличид вирхаахъес гIягIнисид сай.

ИлхИели илис дирути дармунтала асарра имцIабирули саби. Ну рамсIерамсурли дурхИназид рикIулдра, хIу сеналра сагъируд! ХIу набчид вирхаэс гIягIнисири!

Рак ахирла хIукму ахIен. Заира Москваллизир чумал дус поликлиникализир



онкологли рузули калун. Тахшагъарлизир онкологияла зягИптас гѳердуцибти шуртІрачил ункъли тянишриуб. СанигІятла шайчирти устадеш имѳадиахъес илар кѳулайти шуртІри лерри. Илар устадешличи регІриубли, Заира МахІячкъалализи, сунела пациентуначи, чарриуб.

Камси гъаларра гІяхІцад журала демдри урдаѳахъес вирули ахІенри, ва адамла гІямру дерѳахъес бетарули ахІенри. ИшбархІи биалли ракла урехи чебарбукахъес имканбикІахъули саби, хІятта рак къанни белгибарибти зягИпти булан 5 ва гъатІира имѳали дус хІерѳахъес имканбикІули саби. Ил халаси сархибдешлизи халбарес вирар. ГІялимтала бамсриагарти къайгънала сархибдеш саби ил. Гъанна ракра гІядатла излумала даражаличи бикахъили саби.

ЗягИпбикибти берѳахъес вирути имканти имѳадикІули сари ва илди пайдаладирес гІягІнибиркур. І5–20 дус гъалар илдигъунти имканти лерти ахІенри.

Хъумартес рирули ахІенра ца ишгъуна анѳбукъ: Ботлихла районнизирадси шел дурхІяла неш набчи ракІиб. Илини буриб сунела михъирлизиб багъарбиубси халали ахІенси гІяндли сари паргъатагаррарниличила. Илини балули хІеруилри чиди тухтурличи сунес дугъаризес хІяжатлил. ХІейгеси биалра, ил нушачи дебали къанни дугъаризурли уррухъун. Демдри халадаилри.

Гъанна дахъал секІал дарсдиубли сари. Онкологличи башес урухкъес гІягІнити ахІен сабаб лебхІели. Жявли дугъайзурсилис сеннира кумекбарес вируси сай. Гъалавван нушачи жагъил мурул адам дугъайзур. Илис 5 дус гъалаб илизиб къялубардиэс далкъаурти ракла демдри даргилри. Илис операция барили буилри. Илдицад дусмазив ил хІеріэс виублири, тухтуртачи вашухІели. Нушани илала аги ахтардибарира ва демдри гІеладахІ дашули диъни кабизахъурра. Тухтурла

насихІятуначи лехІихъухІели илала арадеш кѳулайбиублири. Гъаларвн набчи ца жагъил хъунул адам дугъаризур. Илала михъирлизиб жагъал лебли буилри, демдри дагъардиублири. Дебали къанни сарри ил тухтурличи дугъаризурси. Селра гІяхІдеш бирниличи хъулдикІесра дирули ахІенри. Амма илдигъунти зягИптира сагъбиубти анѳбукъуни дирули сари. КІел курс химиотерапияла дарили гІергъи, илала михъирлизиб дяхъила хІяна саби калунси, демдри детахъиб. Илдигъунти анѳбукъуна нушара разидирахъулла. Иличи хІеруди даимбарилра, сегъуналра урехи лебсигъуна ахІен. Журналлизирад дугъаризес имкан пайдалабарили, хъунул адамтачи дугъаризес дигулла – диспансеризациялизирад сегъуналра анѳбукъулизир гІелуммадилзадая, заманаличиб белгибарибси изайчивад чедиикес гъамадли бирар. ХІушала арадеш, селисалра гъалаб, хІушала къайгъилизибадра дигахъуси саби!

2020 ибил дуслизир Москвализирад чаррухъи гІергъи, Заира рузес рехІрихъиб халаси федеральная прогпрограма хІясибли. Ил «Здравствуй» бикІуси Ассоциацияла регионна отделениела руководитель ретаур. Дагъиста мер–мусакад дахъал архІяби дурадкеркІиб, лекцияби делчІун, зягИпти адамтачил гъунираиб, сунечил гъунибаэс дигутачил чуйнал къарширикиб. Адамтала ургаб иргъахънила хІянчи дурабуркІиниличи халаси пикри бяхІчиули сари.

Заирани халаси разидешличил бурули сари гІергъити дусмазир республикализир ПЭТ КТ аппарата дагъардиъниличила. Лучевая терапия дурабуркІес маслигІятдирути гІяхІигъунти аппаратуну сари илди.Илдачил гъанна диагностика дурабуркІес гъамадли саби. Нушала даари имканти агни багъандан, бахъал зягИптас гъаннара республикала дурарти медицинала

учреждениебази дугъабилзес чевкъули саби. ГІергъити гъал дусалра нушачир зягИпти кабиркъес мерани имѳадиубли ахІен. Лерти 240 мер сари. Илди биалли 700–личир камли ахІи хІяжатли сари. СенкІун зягИпбиркути адамти гІяхІцадла имѳабиубли саби.

Лерилра клиникабазиб документуну дирѳахъни электронна тяхІярличи шурбатурли саби. Ил гІяхІси саби. Карточкаби детихъути анѳбукъуни хІедирахъес имканбикІули саби.Анализунала баянти компютерлизирад дархъли тухтурличи дашули сари. ЗягИпси мякълав хІейалра тухтурли илди баянти далес вирули сай. Анализунала баянти илкъяйда далухІели, тухтурлис зягИпсилизи хъарикІес хІяжатдеш кавлули ахІен ва замана мяхІкамли харжбирес вирули сай. Амма онкологияла зягИпсилечил тухтурлис гъунивиэс хІяжатдеш леб.

Заира ишбархІира рузули сари – «Арадеш» бикІуси медицинала центрла директорла заместитель сари. Илала КІел дурхІя леб – уршира рурсира. КІелра Москвализиб бучІули саби. Уршили нешла санигІят даимбирули сай. Рурсили хъунул адамтала палтарла дизайнер ретаэс къасбарили сари. Илини далкъаахъурти палтарла жураби выставкабачир чедиахъули сари.

Дебали къиянси санигІят саби Заирани бузахъуси. Ил санигІятли вегІла арадешличи булан асарбарес бирар. Илини нешла насихІятуни сегъуналра анѳбукъулизир хъумуртули ахІен. Илдани гІямруличи ва сабухъебси бузериличи ил уркІичеррирули сари. Илала нешли бурусири: «ЧІянкІли гъаларяхІ, тІаишІеризурли гъаларяхІ!» Ил ишбархІи Заиралара жили бетатурли саби. ЖягІял дурхІналара илдачибад акІубталара жили бетас бирар.

Сулгиат БУЛГАЕВА



ХІЯСАНОВХЪАЛА ГЕЧДИКІАХЪУТИ МИРХЪИ

Тамашала адам сари Хадижат Хіясанова! Пергер мирхъи адилкъан, мирхъи адилкънилис лерилпра гІямру харждируси хъунул адам. Илини сунела дурхІназирра мирхъиличи диги адикъур, санигІятла дигІяндешуни дяркъяхъур. Гъанна илдала хъалибаргла мирхъиличила бахъли балули саби, ил бегІлара халасира саби. Илдала хъалибаргли мирхъилис чебетаибси къуллукъра бирули саби, чус дигуцад варъара кайсули саби.

БехІбихъуд биалли таманни гъанагарси сабри. Гъар секІал Хадижатла мурул Мирза зягІипикниличирад дехІдихъибтири. Тухтуртани ил онкологияла изайзив сай или белгибариб. Мирхъи адилкънилизиб бузес илдала хъалибарг гъанналис 18 дус гъалаб бехІбихъибсири. Хапли зягІипикибси дудешлис дармандирес илди умуси варъаличибад бехІбихъиб. Шилагъила шилизиб илис гъалаб мирхъи дихІути адамтира бахъал аги. Гъала-гъала илдалара ца чумал гІакъа мирхъила сарри лерти. Дусличи дус илдала мирхъи имцІадикІулри. ГІяхІси варъа бетаахъес мирхъи илдас гІярдшес имканти лерти мераначи гечдирес хІяжатлири. Чус биалли вавакъарлизібад барибси варъа сабри дигуси, илгъуна сабри дудешлиса букахъес маслигІятбируси. Ца мерличиб бахъІи буэс бетхІерулри, сенкІун девбиубли къаршин камдирулри. Илди агарли гІергъи гІяхІси варъаличира хуликІес хІейри. Илбагъадан ХІясановхъала хъалибаргли дахъал вавакъарлерси мерличи башес къасбариб. Илдас варъа дебали умуси сабри дарманбируси. Илдани камси заманала гІергъи варъацун ахІенну, мирхъила цархІилти продуктунира кайсес бирулри. «Илкъяйда нушани дудеш ракла изайзивад сагъварира», - пахруличил бурули сари Хадижатли.

* * *

Мирза дахъал дусмазив Каспийск шагъарла духІнарти къуллукъунала органтазив узули калунсири. Хадижат илис шери рякъунхІели, Мирзани суненицун авал дурхІя абилкъулри. Хадижат къияндешуназирад урухІути адамтазирад ахІенри. Муруйчил илини Мирзала гъаларла хъунуйзибад акІубти дурхІнас чебетаибси къуллукъ гІеббурцулри. Илдас чусра гІурра урши акІуб. Илди гъатІира разибиуб. БегІтани илдас гІяхІси къуллукъ гІеббурцулицун ахІенрину, илди гІяхІти адамти бетаахъесра къиян кабирхъулри. ДурхІнас гІяхІти гІибратуни чедиахъутира бегІти сабри. Илдани дурхІни халатала хІурмат бирахъес бурсибирулри, бирусиличи жавабкардешличил гъамбирахъес чекабизурлири, биштІахІейчибад бегІтала хъарбаркъуни тамандиресра дурхІни бажардибиркулри. ДурхІни жигарчебтили, малхІямтили халабиулри. ЦархІилтанира илди гІибратла хъалибарглизи халбирулри.

ХІясановхъала хъалибарглизивад мирхъичи ветаэс хуликІуси вишІасигъуна урши МахІяммад сайри. Ил мурталра

Женщина Дагестана



1/2024

На даргинском языке
Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан.

Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА
e-mail: j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,
e-mail: delia25@mail.ru

ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА

bahu4y@mail.ru

редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА

e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,

А. ТАЖУДИНОВА,

В. РАТЕНКОВА.

Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

Художественный редактор

Г. А. КУРЬАН-АДАМОВА,

e-mail: guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
e-mail: j-dag@mail.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт журнала «Женщина
Дагестана»: женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 22.02.2024 г.

Формат бумаги 60 x 841/8.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0104. Тираж (3381) 353 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается
с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском,
кумыкском, лакском, лезгинском,
русском, табасаранском языках один
раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00429 выдано Управлением

Федеральной службы по надзору в

сфере связи, информационных техно-

логий и массовых коммуникаций по

Республике Дагестан.

На обложках:

I – Фируза Керимова, председатель
Попечительского совета

благотворительного фонда «Иман»;

II – Работа Н. Савельевой «Silentium».



мирхъилис къуллукъбирес разили сайри. Варъа сабилтIухIелира ил бегIлара жигарчевси сайри. Школа таманбарибхIели, ил экологияла ва социальный гъалабахI арбякундешла колледжлизи учIес керхур. ГIур ДГУ-ла экологияла факультетлизиб белчIуди даимбариб. Гъанна авъибил курслизиб учIули сай. Дебали гIяхIси эколог ветарар, сенкIун илис ил факультетлизи керхахъес чинилра маслигIятбарибси ахIенрину, сунени чеббикIибсири.

Уршили мирхъилис къуллукъбаресра ункъли балули сай. Мирхъиличила жузи дучIули сай. Сагаси тяхIярли мирхъи адилкънила жура булан пикрибариб ва бузесаиб. Мерла шуртIри хIисаблизи кайсули сай илини мирхъиличил узухIели. Илбагъандан сархибдешуни диахъесра бажардииркули сай. Мирхъиличила буриси брошюра булан дураэс валкъаурли сай.

Мирхъили чус гIяхIси пайда лугули биаллира, хъалибарг чула сархибдешуначи тамай разили ахIенри. ЦархIилти мирхъичибани цалабахъибси опытра устадешличил руркъули ил аги барсбахъес бажардикиб. Хъалибаргла бекI Мирзанира аравиубли гIергъи мирхъилис халаси замана декIарбиурли. Хъалибаргла гъанна мирхъила 200 тIакъа лер ва 2023 ибил дуслизиб кIел тонна варъала сархиб. Чула варъара мирхъила цархIилти продуктунира жагали далкъаахъурти урцуйзирад дарибти

тIакъназир мерладирули саби ва Дагъиста шагъуртазир ва районтазир дурхахъули саби. Илдани мирхъила тIакъни имцIадиахъес ва сархуси варъа имцIабахъес пикрибарили саби. Россияла Федерациялизирти гIяхIтигъунти хъубзурала хозяйствобазиад ца саби мирхъи адилкъуси илдала хазайство.

- Нушала гечдикIахъули мирхъи адилкъуси хозяйстволу продукциялизир сегъунтилра химияла секIал агара, умути продуктуни сари. Илди зягIипти адатас дарманван дедлугес виар, - бурули сари Хадижатли.

Илдас сархибдешуначиб тIашбизес дигули ахIен. Сагати сархибдешуначи гъуцIли саби. Сагати мурадуни тIашдатурли саби. Илдани балули саби мирхъи адилкънила халаси челякъла лебли биъниличила. Базуртачир дирцули къалпла, селизирад биалра чули далкъаахъурти «варънира» къаршидиркули сари. Валуси адамлизиад исес дигули саби варъа. Ил бархъсира саби.

- Гъамсигъуна заманализиб Хайдакъла районна Родниковый поселоклизиб дармандируси центр абхъес пикрибарилра. Шила администрацияли илис юрт барахъес мер декIарбарили саби ва центрлушнила хIянчи детурхули сари. Нушани абхъибси центрлизиб цархIилти районтала адатанира чула арадеш къулайбахъес бирар. Ну бикъри сайра мирхъили сагъбарибти адатми лебнилис, - бурули сай хъалибаргла бекI Мирза ХIясановлира.

- Дагъистайзиб мирхъи адилкъни гъалабахI башахънилизирти сархибдешуни багъандан Россияла Федерацияла мирхъи адилкъантала ассоциацияла член, Хадижат ХIясанова ДР-ла шила хозяйстволу ва берк-бергла Министерствобани чуйнал ХIурматла грамотабачил шабагъатларарили сари.

Вашусили бирар гъуни ихъуси, - бурули бирар халкълизиб. Хадижатра умутчерли гъаларяхI ганзрикIули сари. Нушанира илис гъарбизуни дулгулра.

Сайгибат
ГIЯБДУЛКАРИМОВА,
Хайдакъла район





Джемал Муэддин-Араби Абдулмеджидович. Сирень, 1949 г., холст, масло, 85х67 см, КП-11001, Ж-858
(Из фонда ДМИИ им. П. С. Гамзатовой).

ИНДЕКС ПМ822

6+

Цена свободная



4 651116 280082